KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n, KASSR:n TpKK:n ja KALN:n lehti — 17:s vuosikerta *
Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 61 V. 1937 — Kuusipäivän 4:s päivä — Tiistaina maaliskuun 16 p:nä

Kevät otettava vastaan täysin valmistautuneina

Nopeasti lähestyy toinen stahanovilainen kevät. Lähestyy aika, jolloin Karjalan tuhannet kolhoosilaiset lähtevät sosialistisille pelloille tekemään stahanovilaista kylvöä.

Toisena stahanovilaisena keväänä lähtevät kaikki kolhoosilaiset ja sovhoosilaiset kylvöihin tunnuksella: 7—8 miljaardin viljapuudan satoisuuden puolesta. Tämä tunnus on tulikirjaimin kirjoitettu lippuumme. Mutta tämän tunnuksen toteuttaminen vaatii, että kevätkylvöihin valmistaudutaan erikoisella huolella.

Toisen stahanovilaisen kevään kylvö on erikoinen siitä, että sen plaanin toteuttamiselle on turvattu Karjalalle ennen tuntemattomat mahdollisuudet. Koskaan ei Karjalan maataloutta ole palvellut niin monta kone-traktoriasemaa kuin tänä keväänä. Tänä keväänä lähtee kolhoosiemme sosialistisille pelloille mahtavat satapäiset traktorien kolonnat. Ja mikä tärkeintä, niistä hyvin monia jo ohjaa tottuneet, Markovin, Blinnikovin ym. mainehikkaiden peltojemme stahanovilaisten tapaiset traktoristit ja heidän seuraajansa, jotka ovat ottaneet sydämenasiakseen saattaa Sovetti-Karjalamme maatalous runsassatoiseksi, hedelmälliseksi.

Koskaan ei maataloutemme palveluksessa ole ollut myöskään niin paljon kouluutettuja spesialisteja, maataloustieteen tuntijoita kuin nyt. Tämä antaa kolhooseillemme mahdollisuuden siirtyä vanhoista, köyhien satojen viljelystavoista kokonaan uusiin, tieteeseen perustuviin viljelystapoihin, jotka turvaavat runsaat sadot, maksavat monin kerroin jokaisen kylvötöissä tehdyn työpäivän, tekevät jokaisesta kolhoosnikasta varakkaan.

Sekä koneiden käytössä, agrotekniikan sovelluttamisessa että suurien satojen saavuttamisessa meillä on jo rikkaat, monipuoliset kokemukset ensimmäiseltä stahanovilaiselta vuodelta. Ne kokemukset on meidän käytettävä hyväksi kuin suurimmat kalleudet, sillä niissä piilee tulevien voittojemme tae. Peltojemme etumaisten stahanovilaisten jokainen kokemus on yksityiskohtaisesti käsiteltävä kolhoosien kokouksissa ja erikoisesti vastaavien työalojen prikaadien kokouksissa.

Esimerkiksi Puutosin rajonin, Yleiskarjalaisen ylimääräisen sovettien XI edustajakokouksen nim. om. kolhoosin prikadiirin tov. **Jevdokija Tsikulajevan**, lehdessämme (maaliskuun 4 päivänä) esittämä kokemus on ehdottomasti käsiteltävä jokaisessa vihannes- ja kasvitarhaprikaadissa ja otettava varteen siinä esitetyt toimenpiteet runsaan vihannessadon saavuttamiseksi.

Samalla kun ovat voimakkaasti kasvaneet mahdollisuudet maataloudessamme korkeiden satojen saavuttamiseksi, ovat kasvaneet myöskin vaatimukset maataloudessa työskenteleville työntekijöille. Erikoinen vastuu luonnollisesti lankee KTA:n työntekijöille ja maatalousspesialisteille.

Tässä suhteessa onkin hyvän alotteen tehnyt Karjalan agronoomisen sektsian byro, joka kirjeessään kaikille maatalouden spesialisteille, kutsuu heitä asettumaan johtoon taistelussa korkeista sadoista.

Spesialistiemme on viipymättä vastattava kirjeeseen ottamalla sosialistisia sitoumuksia ja haastamalla edelleen toisia spesialisteja kilpailuun, sillä kirje juuri kutsuu stalinilaiseen kilpailuun rekordisadoista.

Siitä huolimatta, vaikka useat etumaisista kolhooseistamme, kuten "Leninskaja Krasnaja Niva" (Äänisentakainen rajoni), "Krasnoje uutro" (Kontupohjan rajoni) ym. ovat jo lähteneet vakavasti taisteluun korkean sadon puolesta, kutsuen kanssaan kilpailuun toisiakin kolhooseja, on vielä suuri joukko kolhooseja, jotka eivät ole liittyneet kilpailuun — taisteluun korkeista sadoista ja sallimattoman huonosti valmistautuvat kevätkylvöihin.

Erikoisen huonosti edistyy maiden lannalla turvaaminen, joka on yksi korkean sadon tärkein ehto. Niinpä Lohilahden kolhoosin (Kiestingin rajoni) lannanajotehtävä on täytetty vasta 27 prosentilla ja tuhkan keruutakin on alettu ajattelemaan vasta nyt keväällä, sensijaan, että sen keruu olisi järjestetty jo syksyllä jokaisessa kolhoosiasunnossa.

Tällainen tilanne on seurausta siitä, että Lohilahden selsovetti (puheenjohtaja **Arhipov**) on myöskin ollut täysin rauhallinen. Vain kolmen kolhoosin puheenjohtajan selostus kylvövalmisteluista on kuultu sovetissa, eikä niidenkään johdosta tehtyjen päätösten täyttämistä ole tarkistettu.

Kontupohjan rajonin maaosasto ei ole yhä vielä kunnostanut "Kulttuurissa" olevaa laboratoriotupaa ja siitä huolimatta, että mainittu kolhoosi on aivan maaosaston ikkunan alla, sallii se siellä yhä vielä vanhanaikaista viljelystapaa, joka ennakolta riistää kaikki mahdollisuudet korkeaan satoon.

Saman rajonin kolhoosissa "Vernii putj" on myöskin lannanajoplaanista täytetty vasta viidesosa, siemenet on lajittelematta, vikkerin ja juurikasvien siemenet puuttuvat kokonaan, maatalouskalusto on remontteeraamatta. Herää väkisinkin kysymys, missä ovat olleet Kontupohjan rajonin maaosaston johto ja sen maatalousspesialistit koko talven, kun kolhooseissa yhä vielä on tilanne tällainen.

Ensimmäisen stahanovilaisen vuoden aikana oli Kontupohjan rajoni kaikkein jälellejäänein tasavallassamme maataloustehtävien täyttämisessä. Tämä velvoittaa rajonin puolue- ja sovettielimiä tänä vuonna vakavammin johtamaan ja auttamaan kevätkylvövalmisteluissa, voidakseen poistaa rajoniltaan häpeäpilkun.

Tässä esitetyt huonot esimerkit eivät suinkaan ole ainoita tasavallassamme. Samanlaisia esimerkkejä löytyy kaikista rajoneistamme. Senvuoksi on jokaisen puolue-, sovetti- ja maaelimen tehtävä jyrkkä käänne parempaan valmistautumisessa kevätkylvöihin.

Kevätkylvöjemme suoritus tulee muodostumaan jokaisen työntekijän ja erikoisesti sovettien taistelutarkastukseksi. Sovettien on aika vakavasti ja välittömästi tarttua kylvövalmistelujen johtoon ja vastata niistä täydellisesti.

Niinkauan kuin on vielä aikaa, on nopeasti korjattava virheet ja laiminlyönnit ja otettava kevät vastaan täydessä aseistuksessa. On julistettava armoton taistelu pöyhkeilyä, hännässälaahamista ja kansliajohtamista vastaan. On suoritettava poliittista joukkotyötä kolhoosilaisten keskuudessa. Meillä on rajattomat mahdollisuudet täysin menestykselliseen kevätkylvöjen suorittamiselle. Meillä on kaikki mahdollisuudet saavuttaa tänä vuonna ensiluokkainen sato.

SSSR:n kansantaiteilijan arvon antamisesta tasavallan ansioituneelle taiteilijalle tov. A. V. ALEKSANDROVILLE

SOVETTILIITON TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN PÄÄTÖS

Sovettiliiton Toimeenpaneva Keskuskomitea **päättää:**

Erikoisista ansioista puna-armeijalaisten ja komentajien, työläisten ja kolhoosnikkojen kulttuurisessa palvelemisessa antaa tasavallan ansioituneelle näyttelijälle tov. **Aleksandr Vasiljevitsh Aleksandroville,** puna-armeijalaisten laulujen ja tanssien punalippuisen ansamblen taiteelliselle ohjaajalle SSSR:n kansantaiteilijan arvon.

Sovettiliiton Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja M. KALININ.

Sovettiliiton Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri I. AKULOV.

Moskova, Kreml, maaliskuun 14 päivänä 1937.

Suomen uusi hallitus

Helsinki, 13 maalisk. (TASS). Suomen telegrafitoimiston tietojen mukaan presidentti Kallio nimitti tänään uuden hallituksen, jonka johdossa on professori Cajander (edistysmielinen).

Uuden hallituksen kokoonpano on seuraava: pääministeri — professori **Cajander** (edistysmielinen), ulkoministeri — **Holsti** (edistysmielinen), sisäministeri — **Kekkonen** (maalaisliittolainen, entisessä hallituksessa oli oikeusministerinä), finanssiministeri — **Tanner** (sosialidemokraatti), puolustusministeri — **Niukkanen** (maalaisliittolainen, aikaisemmassa hallituksessa oli finanssiministerinä), valistusministeri — maisteri **Hannula** (maalaisliittolainen), maatalousministeri — **Heikkinen** (maalaisliittolainen, aikaisemmassa hallituksessa myöskin maatalousministeri), sosiaaliministeri — **Keto** (sosialidemokraatti), kauppaministeri — **Voionmaa** (sosialidemokraatti), kulkulaitosministeri — **Hannes Ryömä** (sosialidemokraatti).

Oikeusministerin paikka jäi toistaiseksi avoimeksi.

Toveri MAISKIN puhe Rauhan ja SSSR:n ystävien toisessa kongressissa

Lontoo, 14 maalisk. (TASS). Eilen Rauhan ja SSSR:n ystävien toisen kongressin ensimmäisessä istunnossa suur-Britanniassa oleva SSSR:n täysvaltainen edustaja tov. **Maiskij** piti puheen, jossa aivan ensiksi luonnehti Sovettiliiton sisäistä kehittymistä niiden 15 kuukauden aikana, jotka eroittavat nykyisen kongressin edellisestä, joulukuussa 1935 pidetystä kongressista. Merkiten suuret voitot sovettitalouden, -kulttuurin ja -taiteen kehittymisessä kuluneella ajalla, tov. Maiskij alleviivasi, että tämän kauden kaikkein tärkeimpänä tapahtumana, sellaisena tapahtumana, jolla on todella maailman historiallinen merkitys, on epäämättä se, että joulukuun 5 päivänä 1936 hyväksyttiin SSSR:n uusi Konstitutsio, joka täysin oikeutetusti ansaitsee stalinilaisen Konstitutsion nimen.

Selostettuaan tämän jälkeen Konstitutsion tärkeimpiä pykäliä ja Konstitutsion yleistä merkitystä Sovettiliiton kehittymiselle, tov. Maiskij kuulijoiden äänekkäästi nauraessa siteerasi useita kohtia englantilaisista lehdistä, jotka ilmestyivät marraskuussa 1917 ja joissa ennustettiin sovettihallituksen kukistumista "muutamien päivien ja jopa muutamien tuntienkin kuluessa".

Siirtyen tämän jälkeen SSSR:n kansainvälisen aseman arviointiin, tov. Maiskij ennenkaikkea pysähtyi kahteen momenttiin, jotka erikoisen kirkkaasti kuvaavat kansainvälistä tilannetta kuluneen 15 kuukauden ajalta.

"Ensimmäisenä momenttina — osoitti tov. Maiskij — on Kansainliiton ja kollektiivisen turvallisuuden aatteiden heikentyminen, mikä erikoisen kirkkaasti tuli esille italialais-abessinialaisen sodan aikana. Jos me yritämme selvästi ja kylmäverisesti analysoida tällaiseen tulokseen johtaneet syyt, niin meidän on sanottava seuraavaa: ei ole epäilystä siitä, että rauhan kannalla olevat natsiot yhteenotettuina ovat paljon voimakkaampia kuin ne maat, jotka ovat agressian hengen läpitunkemia. Ne ovat voimakkaampia kaikissa suhteissa, sekä väestömäärään nähden, että taloudellisiin- ja finanssimahdollisuuksiin nähden, ja vihdoin sotilasmahtiin nähden. Ja jos agressorien yhteisrintamaa vastaan asetettaisiin rauhaarakastavien maiden yhteisrintama, niin sodanvaara heti lakkaisi olemasta uhkaava. Mutta juuri tässä me kohtaammekin kaikkein heikoimman kohdan. Tähän asti agressiivisilla mailla on ollut kaksi vakavaa etua rauhaa kannattaviin maihin nähden. Niiden ensimmäinen etu on ollut siinä, että ne ovat tarkkaan tietäneet, mitä ovat tahtoneet. Toinen etu on ollut siinä, että ne ovat olleet päättäväisiä ja valmiita riskeeraamaan itsellensä asettamiensa päämäärien saavuttamiseksi. Rauhaarakastavat natsiot sensijaan eivät ole milloinkaan tarkalleen tietäneet, mitä ne haluavat. Niiden pääpyrkimykseen tietenkin sisältyy se, että vältyttäisiin sodasta, mutta miten, minkälaisten toimenpiteiden ja keinojen avulla tällainen tulos voidaan saavuttaa. Juuri tämän vuoksi niiden keskuudessa on vallinnut ja vallitsee edelleenkin suuri epäröinti ja suuri sekavuus. Eihän todellakaan riitä se, että huudahdetaan: "Tulkoon rauha!" Rauha ei voi pudota taivaasta. Rauha on järjestettävä ja visseissä tapauksissa rauhan puolesta on taisteltava. Mutta rauhaarakastavat joukot liian kovin pelkäävät kaikenlaista riskeerausta rauhan asian hyväksi. Ja tähän asti ne eivät ole kyenneet luomaan lujaa yhteisrintamaa agressorien vastapainoksi.

Toisena momenttina, joka kirkkaasti luonnehtii kulunutta viittätoista kuukautta, on se, että rinnan Kansainliiton ja kollektiivisen turvallisuuden heikentymisen kanssa, Europassa havaitaan sen uudelleen syntymistä, jota todennäköisyyden mukaan voidaan nimittää "panssaroidun nyrkin" modernisoiduksi filosofiaksi. Tämä vahingollinen filosofia avoimesti julistaa prinsiippiä "voima on oikeutta" ja on valmis pitämään kansainvälisten sopimuksien systemaattista rikkomista melkeinpä hyveenä. Se julistaa myöskin rotujen ja kansallisuuksien sortamista sellaisessa muodossa, mikä on suoranainen haaste aikakautemme hengelle, ja usein toteuttaa ulkopolitiikkaansa tunnetun säännön mukaan: "Rahat tai henki!" Mainitun filosofian kaikki luonteenomaiset piirteet ovat löytäneet kirkkaimman ja traagillisimman heijastuksensa silmiemme edessä Espanjassa kehittyvien tapahtumien historiassa. Tällaisen tilanteen vallitessa Europan rauha alkaa entistä enemmän muistuttaa satua "Punahilkasta", ainoastaan sillä eroituksella, että sitä ei uhkaa yksi susi, kuten sadussa, vaan neljä sutta kaikilta neljältä taholta

Osoitettuaan edelleen, että SSSR:n ulkopolitiikka nyt, kuten aina, on yleisen rauhan politiikkaa ja että useiden tapahtumien tuloksena, erikoisesti marraskuussa 1936 solmitun japanilais-saksalaisen sopimuksen tuloksena, sodanvaara kuluneen 15 kuukauden aikana on ehdottomasti lisääntynyt, tov. Maiskij pysähtyi SSSR:n puolustuskuntoisuuden lujittamiseen niin sotilaallisella kuin myöskin taloudellisella alalla.

Kaikkien osoittaessa voimakasta ja kauankestävää suosiota, tov. Maiskij sanoi: "Vastaten täydellisesti jokaisesta sanastani voin tänään julistaa, että tällä hetkellä SSSR on kyllin varustettu, voidakseen yksistään omin voimin menestyksellisesti lyödä takaisin jokaisen hyökkäyksen rajoilleen olkoonpa sen tehnyt mikä maa tai minkä maiden yhdistelmä tahansa. Huolimatta kuitenkin kaikesta tästä SSSR ei ole eristymispolitiikan kannattaja. Päinvastoin, pyrkien kaikin keinoin ehkäisemään sodan, SSSR on kannattanut ja tulee kannattamaan jokaista askelta, joka johtaa Kansainliiton ja kollektiivisen turvallisuuden lujittumiseen, tosin sillä ehdolla, jonka tov. Litvinov joku aika sitten Genevessä pitämässään puheessa esitti: "Parempi Kansainliitto ilman universaalisuutta kuin universaalisuus ilman Kansainliiton prinsiippejä".

Lopettaen puheensa tov. Maiskij sanoi: "Tarkastellessamme nykyistä kansainvälistä tilannetta, me sovettien maan ihmiset ajattelemme, että Europa on nyt tullut siihen käännekohtaan, jolloin sen on tehtävä lopullinen johtopäätös. On olemassa kaksi mahdollista kehitystietä. Toisena tienä on Kansainliiton voimistuttamisen tie, kollektiivisen turvallisuuden lujittamisen tie, rauhaarakastavien natsioiden taholta agressoreille vastaiskun järjestämisen tie. Toinen tie — se on niinkutsuttu "sodan logalisoimisen" tie, agressorien edessä yhtämittaa perääntymisen tie, heidän kanssaan leikittelemisen tie siinä naurettavassa toivossa, että ehkäpä hampaitaan louskutteleva julma susi armahtaa "Punahilkkaa". Ensimmäinen tie on lujan ja pitkäaikaisen rauhan tie. Toinen tie on uuden maailmansodan nopeasti sytyttämisen tie. SSSR on jo kauan sitten tehnyt valintansa. Hyvin monilla esimerkeillä (tässä luvussa myöskin Espanjan tapahtumien esimerkillä) se on havainnollisesti osoittanut valmeutensa aktiivisesti puolustaa rauhan ja demokratian asiaa. Nyt on toisten rauhan ja demokratian kannalla olevien valtioiden vuoro tehdä valintansa ja täydellä selvyydellä osoittaa, että ne ovat valmiita riskeeraamaan ja uhraamaan sodan ehkäisemisen hyväksi. Mutta toistaiseksi, turvautuen omaan voimaansa ja ollen vakuutettu voittamattomuudestaan, SSSR tulee rauhallisena odottamaan sitä hetkeä, milloin Europan rauhaarakastavat valtiot lopullisesti päättävät, mitä tietä ne katsovat parhaaksi kulkea".

KARJALAN TAITEEN DEKAADI LENINGRADISSA

Kasvavalla ihastuksella ja innostuksella ottavat Leninin kaupungin työtätekevät vastaan Karjalan taiteen dekaadin esitykset. "Karjalan taiteellinen itsetoiminnallisuus on kasvanut siinä määrin — kirjoittaa "Leningradskaja Pravdassa" ansioitunut tasavallan taiteilija I. Nemtsov —, että on jo aika ryhtyä valmistamaan valtavaa kansannäytäntöä. Dekaadin ensimmäinen ilta osoitti myöskin, miten mielenkiintoista, täysarvoista ja monipuolista on kansantaide veljellisessä Sovetti-Karjalassa."

Dekaadin myöhemmät esitykset vahvistavat vain tätä. Sovetti-Karjalan uudestisyntynyt, nuori taide kykenee jo täyttämään korkeatkin taiteelliset vaatimukset.

Ei ole Karjala enää tsarismin aikainen takapajuinen, "lintujen asuma maa", poliittisten vankien karkoituspaikka, jossa

"Surren lauloi karjalainen
Orja — elostansa,
Näppäeli sormillansa
Koivukanneltansa."

Nyt Karjalan kansa, jolle Suuri Lokakuun revolutsio avasi tien onneen voi laulaa täysin riemumielin.

"Työ, kulttuuri puhkes jo kukkahan — siks
Sydänkieliä riemu niin soittaa!"

Tämän kukkaan puhjenneen kulttuurin kirkkaimpana osoittimena on Karjalan taiteen dekaadi. Riemusta ja onnesta heläjää vapaan Karjalan kansan sydänkielet iki-ihanissa kansanlauluissa, jotka ovat syntyneet kansan syvien rivien keskuudessa sen vuossataisessa taistelussa vapautensa ja varakkaan elämän puolesta. Elämäniloisina helskyvät nyt koivukanteleen soinnukkaat äänet ja mahtavina kaikuvat orkesterin soittamat väkevät "Aino"-sinfonian säveleet. Vanhojen runolaulajien ja sadunkertojien sankaritaruissa astuvat esille kansan luomat sankarit, jotka ovat läpi vuosisatojen säilyneet kansan suullisena tietona ja rikastuttavat nyt muodoltaan kansallista ja sisällöltään sosialistista Sovetti-Karjalan kulttuuria. Soutjärven ja Petrovskin kolhoosnikkanaisten kansanlauluissa, niiden vuolaassa melodiassa ja reippaissa rytmeissä ilmenee kansan suurenmoinen luova kyky: se on elämäntäyteistä, voimakasta ja välitöntä. Näihin esityksiin on sulautunut Karjalan kansan menneisyys ja nykyisyys. Ja kun katsomon ilta illan jälkeen täyttää suosionosoitusten pauhu ja hyvä-huudot, eivät ne johdu kohteliaisuudesta — ne ovat Leninin kaupungin työtätekevien välitöntä ihastusta ja veljestunnetta Sovetti-Karjalan taidetta ja sen työtätekeviä kohtaan.

Dekaadin jatkuessa käy yhä selvemmäksi miten suunnaton

(ERIKOISKIRJEENVAIHTAJALTAMME)

merkitys on folklorilla, erikoisesti Karjalan kansan iki-ihanalla "Kalevala"-eepoksella ja Karjalan kansanrunoilijan Jalmari Virtasen työllä Sovetti-Karjalan muodoltaan kansallisen ja sisällöltään sosialistisen kulttuurin kehittämisessä.

Karjalaisen musiikin ja kansan luomistyön ilta maalisk. 13 p. Kapellassa osoitti, että Sovetti-Karjalalla on jo olemassa korkeat musikaaliset vaatimukset vastaava sinfoniaorkesteri, joka kykenee esittämään hyvinkin vaativia musiikkikappaleita. Nuoren karjalaisen säveltäjän R. Pergamentin "Aino"-sinfonia, joka on sävelletty "Kalevalan" kolmannen ja neljännen luvun mukaan on tästä vakuuttavana osoittimena. Sitä todistaa yleisön kiitolliset myrskyiset suosionosoitukset. Omaperäinen ja syvästi kansanlaulujen melodiaan pohjautuva on Kalle Raution säveltämä "Karjalaiset häät", joka on sävelletty pohjois-karjalaisten häämenojen perustalla. Sävellyssikermä päättyy tuliseen karjalaiseen katrilliin.

Samana iltana esiintyivät leningradilaiselle yleisölle karjalaiset runolaulajat ja sankaritarujen kertojat Maria Remsu, Maura Hotejeva, F. A. Konyshkov ja P. I. Rjabinin-Andrejev.

Karjalan kanteleorkesteri esitti illassa useita uusia sävellyksiä, joista suurinta suosiota sai osakseen Jalmari Virtasen kirjoittamat ja Natalia Levin ja Longin säveltämät "Rajavartijat" ja "Tsheljuskinilaisäidin kehtolaulu" sekä kanteleorkesterille sovitettu karjalainen katrilli.

Petroskoin Keskuskulttuuritalon kuoro osoitti uudemman kerran esityksillään, että siitä on kehittynyt lyhyessä ajassa huomattavan taiteellisen tason omaava kollektiivi. Tällä kertaa kuoro esitti "Karjalaisten laulun Stalinista" N. Levin säveltämänä (laulusta on kolme sävellystä — Pergamentin, Levin ja Jefimovin). Niin nyt kuin edellisinäkin iltoina sai laulu osakseen yleisön riemukkaat suosionosoitukset.

Jo nyt voidaan sanoa, että Karjalan taiteen dekaadilla tulee olemaan valtava merkitys Sovetti-Karjalan sosialistisen kulttuurin kasvussa ja lujittaa se entistä tiiviimmäksi Karjalan ja Leninin kaupungin työtätekevien veljesliittoa.

A. Leppänen.

Leningrad, maalisk. 14 p. 1937.



Karjalan taiteen dekaadi Leningradissa. Kuvassa: Soutjärven kolhoosnikkojen tanssiesitys Filharmonian salissa. (Foto — A. I. Brodskij).

Kansallisen teatterin "Kullervo"-esityksellä Leningradissa suurenmoinen menestys

(Telefonitse "Punaisen Karjalan" erikoiskirjeenvaihtajalta)

Leningrad, maaliskuun 15 päivä. Eilen illalla esitti Karjalan Valtion Kansallinen teatteri Viipurinpuolen kulttuuritalon juhlasalissa Kalevala-aiheisen **"Kullervo"**-näytelmän.

Kansallisen teatterin "Kullervo"-esitys muodostui Karjalan taiteen dekaadin yhdeksi keskeisimmäksi kohteeksi. Yleisön taholta osoitettiin näytelmään erikoista kiintoisuutta. Näytelmää katsomaan oli saapunut huomattava määrä kolhoosnikkoja Leningradin alueen eri piireistä.

Esiripun auettua järjesti yleisö teatterin näyttelijöille sydämellisen vastaanoton. Näytelmä tempasi heti ensi hetkestä alkaen katsomon mukaansa. Erikoista suosiota saivat pääosien esittäjät toveri Tuorila — Kullervon osassa ja toveri Darja Karpova — Annikkina.

Tämänpäiväisessä numerossaan antavat "Leningradin Pravda" ja "Krasnaja gazeta" "Kullervo"-esityksestä kiitettävän arvostelun, mainiten, että Karjalan Kansallisen teatterin "Kullervo"-esitys on Karjalan kansallisen taiteen mainio saavutus.

A. Kirillov.

Karjalan sovettikirjailijain ja Leningradin sovettikirjailijain kohtaus

Leningrad, maalisk. 15. (Telefonitse omalta erikois-kirjeenvaihtajalta). Eilen illalla oli Karjalan taiteen dekaadiin osallistuvien Karjalan sovettikirjailijain ja Leningradin sovettikirjailijain kohtaus Leningradin kirjailijain talolla. Tilaisuudessa oli läsnä Leningradin kirjailijoista N. **Tihonov, Fedin, Tshumandrin, Erlich, Prokofjev** ym. ja karjalaisista kirjailijoista **Jalmari Virtanen, Sergei Norin, Parras, Ivatshev** ym.

Tilaisuuden avasi kirjailija N. **Tihonov,** omistaen puheensa Sovetti-Karjalan kirjallisuudelle ja erikoisesti Karjalan kansan runoilijan toveri Jalmari **Virtasen** tuotannolle, osoittaen mikä merkitys on Virtasen tuotannolla Karjalan sovettikirjallisuuden kehittymiselle. NKP(b):n Karjalan Aluekomitean Koulu- ja kulttuuri-valistusosaston johtaja toveri P. **Hyppönen** tilaisuudessa pitämässä puheessaan osoitti mikä merkitys on Karjalan kansan taide-elämälle kansanrunoudella, jonka lähteet Karjalan kansalla ovat ehtymättömät, ja Kalevala-eepoksella.

Kansan runoilija Jalmari Virtanen, joka otettiin lämpimästi vastaan, esitti tilaisuudessa suomenkielellä kirjoittamansa runot Stalin ja Kirov. Useat venäläiset toverit esittivät useita Jalmari Virtasen runoja venäjänkielellä ja yhden toveri Parraksen kirjoittaman kertomuksen, joka on käännetty venäjänkielelle.

Esiintyivät runojen laulajat ja kertojat toverit Maria **Remsu,** Maura **Hotejeva,** Fedor Andreijevitsh **Konyshkov** ja Pjotr **Rjabinin.** Vielä esiintyivät Karjalan kanteleorkesteri, Keskuskulttuuritalon kuoro ja kontupohjalaisten kansantanssien ryhmä. Kaikki illan esitykset otettiin vastaan valtavilla suosionosoituksilla. Useat esitykset oli toistettava. Aivan erikoista menestystä sai osakseen kontupohjalaisten kansantanssien ryhmä, jonka oli toistettava kaikki esityksensä.

Tilaisuudessa oli läsnä ordenisti kapteeni **Voronin** ja valittiin hänet tilaisuuden presidiumiin. Toveri Voronin antoi suuren tunnustuksen illan esityksistä.

Tänään päivällä kävivät Karjalan taiteen dekaadiin osallistujat antamassa konsertin Leningradin nuorisoteatterissa. Illalla on esitys Karjalan valtion kansallisella teatterilla ja esittää se Goldonin kirjoittaman näytelmän "Kahden herran palvelija".

A. Leppänen.

Raskaan teollisuuden kansankomissaarin prikaasi

1 §

Sen yhteydessä, että SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean päätöksellä maaliskuun 14 p. kuluvaa vuotta on toveri A. P. ZAVENJAGIN vahvistettu Raskaan teollisuuden kansankomissaarin ensimmäiseksi sijaiseksi vapautetaan hänet toveri Stalinin nimelle omistetun Magnitogorskin metallurgisen kombinaatin tirehtöörin tehtävistä.

2 §

Nimitetään toveri Stalinin nimelle omistetun Magnitogorskin metallurgisen kombinaatin tirehtööriksi tämän kombinaatin pääinsinööri toveri P. I. KOREBOV.

Raskaan teollisuuden kansankomissaari V. I. MEZHLAUK.

Moskova, maaliskuun 15 p. 1937.

Dogovor puutetih dieloh

Enzimäine i toine Koverin mehanizirovannoit buasat (Aunuksen lespromhoozu) zakljutshittih keskenäh dogovor sorevnovanieh. Dogovor zavodih sanoil:

— ... enzimäine i toine Koverin buazat vystupittih keskenäh sotsialistitsheskoih sorevnovanieh, shtobi perevyipolnie I:zen kvartualan pluanu ual mainittulois pokazateljois ...

Luetellah pokazatjelät. A nygöi katshommo, kui hyö vypolnjaijahes. Myö otammo vai erähät dogovoran punktat.

Sotsialistitsheskois dogovoras oli katshottu sagotovie I:zen kvartualan aigah I:zel buazal 120.000 fm., toizel buazal 58.000 fm. Proidii kaksi kuudu i kymmene päiviä kolmattu, no resuljtuatat kerras sanottunu on pahat. I:ne buazu sagotovii 45.639 fm a 2:ne — 23.072 fm. Dogovorua myö predpolagaitshihes dostignie srednjoi proizvoditeljnosti zagotovkas: I:zel buazal 9 fm, 2:sel — 7 fm, a dostignittu on: — I:zel — 6 fm, i 2:zel — 5,3 fm.

Mollembil buazoil predpolagaitshihes dovedie lesoruuboin lugu, ruadai Filatovan metoodal, 45-säh. Onnuako ni yksi lesoruubu Filatovan metodan mugah ei rua.

Tehnitsheskoin opastuksen dogovorua myö pideli ohvattie: I:zel buazal 50 lesoruubua, 20 treljovshiekkua, 24 regilöin purgajua i 27 traktoristua, i 2:zel buazal 25 lesoruubua, 10 treljovshiekkua, 12 purgajua i 12 traktoristua. No tehnitsheskoidu opastustu täh päivässäh vie eule dazhe ni organizuittu.

Treljovkas dogovorua myö pideli dostignie srednjoidu proisvoditeljnostie 16 fm mollembil buazoil. Tämä punktu on vyipolnittu vaste vai 50 %, (proisvoditeljnosti on 8 fm).

Kaikin tietäh, shto vedo Koverin buazoil on huonoshti. 10 päiväh tädä kuudu ala birzhoih on vietty puudu: I:zel buazal 27,35 fm i 2:zel — 15.647 fm. A dogovorah on zapishittu — vediä I:zen kvartualan aigah I:zel buazal 163.000 fm i 2:zel — 76.000 fm. Kui nägyy, tämä dogovoran punktu, kui i toizet punktat vypolnuijatahes pahoi.

Joga traktoran vyvosku, pidi dovedie 35.000 festmetrissäh. Onnuakko I:ne buazal tähesäh traktorat vietäh vaste 3.660 fm traktorua kohti. Vähästy parembi on dielo 2:zel buazal, no ei tiä viändy normua ei täytetä. Traktoroin joga oborotas pidäs vediä, dogovorua myö, 150 fm, no i tämä ei vypolnjäitshei.

Vie äijy kuda midägi muudu oli katshottu dogovoras. Tiä oli i porjadkas pidiä vedo dorogu i avvutua stahanovtsoi i udarnikoi, vyipolnie heijän objazateljstvoi, organizuija sorevnovanien utshettu i muudu, i muudu.

Meidy myö jo nämis tuodulois primieröis täydyy, shtobi sanuo — tyhjäh on mendy sanat — a dieluo ni midä ei ole! Uskaldettu on vägi tukku, a ruattu vähä midä on. Dazhe dogovor on puutettu dieloh, sidä vie ni kerdua ei ole provierittu.

Aigu vie ei kai mennyh. Vie voibi erähie dogovoran punktie vyipolnie. Pidäy vai ottuakseh lujah kiinni dogovoran täyttämizekse.

I. Tshenzhijev.

Hakkuutulokset kohoavat

Lososinan autobaasan hakkuupunkti on huomattavasti parantanut työtään. Stahanovilainen kaksoisdekaadi aloitettiin uudella innostuksella, jota todistaa työntuottavaisuuden yleinen nousu.

Ensimmäisen neljänneksen hakkuutehtävä oli 1/III—37 täytetty vain 61 %:lla ja maaliskuun ensimmäisen kymmenpäivän aikana se nousi jo lähes 70 %, mikä osoittaa, että punktin työläiset ovat taistelleet tehtävän täyttämisen puolesta. Työläiset ovat ottaneet itsesitoumuksia ja sitoutuneet allekirjoittamissaan sopimuksissa hakkaamaan 12—20 fm päivässä miestä kohti ja juontaamaan aina 30 fm asti. Sopimuksien tarkastus osoittaa, että käytännössä niitä toteutetaan ja ylitetään.

Etumaisena hakkuussa on ollut tov. T. Juola, joka hakkaa 24—37 fm päivittäin. Useampina päivinä se on ollut yli 30 fm apulaisen kanssa. Tt. Miettinen, Kärkkinen, Krylov ja Ristonen apulaistensa kanssa ovat päässeet vakiintuneisiin hyviin tuloksiin. Erikoista on juuri se, että ammattitaidottomat apulaiset ovat tämän Filatovin menetelmän mukaan tulleet hakkaamaan ja ansaitsemaan paremmin kun aikaisemmin. Mainittakoon että tov. Juola maaliskuun 9 p. hakkasi apulaisensa kanssa jo 41,23 fm.

Huolimatta työläisten tyydyttävistä tuloksista, eivät heidän elinolonsa ole riittävän hyviä. Ei ole tarpeellista huolenpitoa ihmisistä, jotka taistelevat plaanin täyttämisen puolesta.

Ruokala ei palvele läheskään kaikkia työläisiä. Railesprodtorg ei yritäkään palvella työläisiä siten kuin sitä ohjeet edellyttävät, varsinkin stahanovilaisen dekaadin aikana. Puhumattakaan tavaralajien monipuolisuudesta kaupassa ja ravintotarpeista, eivät kaikkien vuorojen työläiset saa syödä aikanaan, sillä kun esim. yövuorolaiset tulevat metsästä ja ajurit ajosta, on ruokala aamulla klo 9 aikana jo kiinni. Samoin yövuorolaiset illalla jäävät syömättä. Tämä ei työläisiä tyydytä. Ruokalan johdon on sovittava Railesprodtorgin kanssa, ellei ympärivuorokautisesta ruokailumahdollisuudesta, niin ainakin parin kolmen tunnin työajan jatkamisesta ruokalalle. Ruokala ei edes ottanut järjestääkseen kuumia päivällisiä metsään, vaan sen sai järjestää punktin johtaja tov. **Blinov.**

Työläisten kuljetus työmaille on retuperällä. Satunnaisilla autoilla joutuvat he matkustamaan kymmenen kilometrin matkoja. Usein tässä tapahtuu myöhästymisiä, jolloin työläisjoukko saa odottaa garazhilla ja menettää kallista työaikaa. Baasan johtaja tov. Jerohin on työläisten kokouksessa ilmoittanut järjestävänsä erikoisen vakituisen auton työläisten kuljetusta varten työpaikalle ja takaisin, mutta sitä ei ole käytännössä.

Tämän stahanovilaisen dekaadin aikana on hakkuussa pidettävä yhtä hyvää vauhtia. Erikoisesti on punktin johdon poistettava loppuun asti juontauksessa olevat esteet ja turvattava siten molempien tehtävien aikanaan täyttäminen.

R. R.

Rukovodie i avuttua sorevnovaniedu

Koverin mehanizirovannoil lesopunktal traktoristoin keskes zavodiihes sorevnovanii korgien proisvoditeljnostin puoles. Vot midä omis objazadeljstvois kirjutetah traktoristat Kabanov i Manoshkin.

— Myö stahanovskoin kaksidekadniekan loppu päivil rubiemo vedämäh 390—400 festmetrilöin smenas. Nämä rezuljtuatat zakrepimmo i ielleh päihizes ruavos.

Kabanov i Mamoshkin trebuijah administratsiespäi vai yhty:

— Andakkua meile gruuzuo i rubiemo azumah kolmin oborotin smenas. Älgiä saderzhikkua meijän ruadujie ylä birzhal.

Nengomat usloviet sorevnovanies priimittih i traktoristat Solovjev i Shäppiev.

— Pidäy sanuo, shto toizen buazan isändät vie tässäh ei sozdaittu uslovieloi, kudamie trebuijah traktoristat, gruuzuo ainos ei ole, i sendäh erähin päivin traktorat seizotah.

Sotsialistitsheskoidu sorevnovaniedu pidäy kaikel väil avuttua, i hyvin rukovodie sidä, siit äski ruado rubie menemäh kui pidäy.

I. Tshenzhijev.

Nenga pidäy ruadua kaikil lesoruuboil

Molotovin nimel omistetun kolhozan kolhozniekkoi Samuilovua i Kabanovua 35 kvartulas (Koverin buazu) tietäh kaikin, kui hyvie ruadajie-stahanovtsoi. Heidy tiedäy i kai Aunuksen rajon.

Samuilov i Kabanov ollah parahat lesoruubat. Heijän srednjoi proizvoditeljnosti: sagotovkas on 16 fm. hengie kohti kogo sezonan aijan. Vie parembi hyö ruatah stahanovskoin kaksidekadniekan aigah. Päivy päiväl kohenou heijän ruado.

Tossu piän dekadniekkua Samuilov i Kabanov zagotovittih 17,15 festmetrilöin. Viijendenny piän 17,56 fm. A 7 päivänny martakuudu heidän proizyoditeljnosti jo nousi 19,94 fm. hengie kohti. 8 päivänny 20,08 fm. Nenga hyö päivy päiväl kohendetah omie ruadotuloksie.

Hyvin täl punktal ruatah tozhe lesoruubat "kaksituhatniekat" Terentjev i Mokeev. Hyö leikatah päiväs 12—13 festmetrilöin hengie kohti.

Nenga pidäy ruadua kaikil lesoruubil. Siit vaste pluanu tulou vypolnituksi.

I. Tshenzhijev.

Sovittih — a sobimuksen toine puoli unohtettih

— Dekuadu, dekuadu! — stahanovskoi kaksidekuadu! ... Stahanovskoi ... dekuadu iännettih kohtukidua Lindjärven mehanitsheskoin buazan rukovodiiteljat. No dekadniekku — no, stahanovskoi kaksidekuadniekku, no buazal uuzie tuloksie ei ole. Objazatjeljstvat dekadniekan aijakse ruadajil annettih formaljno, tshinovniekoin nyty. Ei katshottu niilöin vypolnimizen metoodoi, tämä konetshno "piästi" metshybuazan rukovodiitjeljat "liijois" zabotois. A to vedj metoodoin katshottuo olis pidänyh niilöi myö i ruadua, shtobi kui täyttiä otetut objazatjeljstvat. ... Srednjoikse normakse leikkavukses otettih 9 festmetrie hengie kohti. 8,1 festmetrin tuloksih piästih yhtenny päivänny — ezmäzenny päivänny dekuadan — zavodindu päivänny. Toizinnu päivinny on leikattu vaikui 6,8 festmetrie srednjem. Vedämäh shuorivuttih 155 festmetrie yhty traktorua kohti. Korgiemban tuloksen sai vain yksi traktoristu I. Kozin. Martankuun 4 päivänny häi luadi yhten reisun i vedi 113,5 festmetrie. Lespromhoozan zadanie on 200 festmetrie reisua kohti.

Ezmäizien 4:n päivän yhteinen tulos on nengoine:

leikkuamizes — 2.162 fm (pluanu 5.200). Vedämizes 2.367 fm (pluanu — 12.800), treljovkas — 2.367 (pluanu — 7.600). Martankuun 4:n päivän tulokset on pahembat, kui kolmanden päivän. Leikkavos 11 festmetrie, vevos 87, treljovkas 59 festmetrie. Martankuun 3 päivänny kaiken hyvän piäl oli 11 avaariedu. Buazal on inzhenieru Toporin —

Galenko — buazan tehnorukku, toozhe on inzhenieru. Buazal on tozhe Petrovskin lespromhoozan tehniitsheskoi direhtor Razovdkij. Tiälzhe on kaksi praktikantua Metshyakadeemiespäi i on äijy muidu tuloloizie. No yksikai parandustu ei nävy.

Djoga ehtiä on sobraniet 12 tshuassassah yödy. Tiä hyö pajistah grafikas, sen mugah ruadamizes, regilöis, dorogois, mehanitsheskoidu buazua koskevas prikuazas. No ni konzu ei musteta pajista ruadajien eländy uslovielois. Tämä on unohtutettu. Tämä ei juohtunuh mieleh enne dekuadan zavodimistu, eigö se ole vie nygöi juohtunuh mieleh.

Yksi pekuarnjois remontah meni. Kyly salbavui remontah i sen remontiruitshimizeh menöy aigua nelli — viizi päiviä. Krasnoi ugolku tozhe pidäs remontiruija, no tämän remontua tozhe ei duumaija. Ni miittumua massovoidu ni kuljturnoidu, ni sellitys ruaduo rahvahan keskes ei viijä. Lazarev sanou: shto verbuitut ruadajat tulolaizet ruadajat sabotiiruijah i ollah laishkat. Tulolaizet ruadajat natshaljniekas-päi ei ole suadu ni yhty armastus sanua, a vai on kuultu tshakkuamistu. Hiän keskes internatsionaljnoidu ruadua ei vietä ni miituttu. Hiän barakkoih natshaljstvu ei käyvy ni konzu. Naizhien, miehien i perehyzien komnatat ollah yhtezie. Nengoizet on usloviet i heidy vie natshaljniekku smielih nimittämäh laishkoiksi. Diivua ei ole ni miituttu. Tulolaizie ei opasteta ruadamah. Heijän moraln lyvväh kandupiän ual. Kai tämä tvorih predstviteljoin nägyvis, no ni ken ei avua silmie, shtobi nähtä nengoine hapannuh otnoshenii tulolaizih ruadajih.

Tulolaizie ruadajie pidäy kazvattua, opastua i tämä voijah luadie buazan rukovoditjeljat — yhtes partiinoin organizatsien kel.

Rahvahah pidäy olla stalinskoi otnoshenie, heidy pidäy kazvattua i opastua osobenno täh meidy käsköy vaste loppenuhes boljshevitskoin partien Tsentraljnoin Komitetan plenum. Äijy on vie toizie nedostatkoi buazal no duumaitshen shto buazan rukovoditeljat priimitähes po boljshevitski nämie likvidiruimah i piästetäh buazu proryivas päi.

G. Makarov.



KUVASSA: Karjalan kolhoosikoulun kiitettäviä päästökkäitä tt. V. L. RAZINOV, I. A. KLEVINA, A. S. PIKALEV, E. M. MASAJEVA ja I. J. RODIONOV. (Foto — J. Roskin)

Korkea sato saadaan hyvin valmistautumalla kylvöihin

Lähenee toinen stahanovilainen kevätkylvö. Jokaisessa kolhoosissa tulee tärkeimpänä tehtävänä olemaan taistelu korkeista stalinilaisista viljasadoista.

On selvää, että korkeat viljasadot tulevat saamaan ne kolhoosit ja sovhoosit, jotka jo nyt kuumeisella kiireellä ja huolellisesti valmistautuvat bolshevistiseen kevätkylvöön.

Viitanan selsovetin alueella (Äänisenrannan rajoni) kolhoosi "Kurkkinassa" (puheenjohtaja tov. **Bokarev**) on kyllä kevätkylvövalmistelut jo aloitettu, muodostettu siemenfondit ja puhdistettu ne sekä kokeiltu itäväisyys, joka on 97 prosenttia. Perunansiementä on myöskin riittävästi ja säiliöt hyvässä kunnossa. Mutta lannanajotehtävässä ollaan jälessä. Kun tehtävä on 3.500 kuormaa, niin oli siitä maaliskuun 10 päivä ajettu vasta 1.500 kuormaa.

Maatalouskaluista aurat on remontteerattu kokonaan, mutta kärryjen remonttia ei ole vielä alettukaan, vaikka on remontteerattava 12 kärryt. Viljanleikkuukone tarvitsee myöskin perinpohjaista remonttia.

Sekä lannanajoa että koneiden remonttia on "Kurkkinassa" vakavasti joudutettava. Kolhoosilla on kaikki mahdollisuudet valmistautua kevätkylvöihin mallikelpoisesti, on vain varottava ettei itserauhoittuneisuus pääse vaikuttamaan ja ettei sellaiset työt jää myöhemmin tehtäviksi, mitkä nyt jo voidaan tehdä.

Kolhoosilaisten työkuriin on saatava vakava parannus. Tällä kertaa useat menevät työhön milloin miellyttää ja palaavat samoin milloin haluavat. Tällainen työskentely ei kelpaa koskaan, vielä vähemmin kevätkylvöjen aikana.

Kolhoosilaisten keskuudessa on enemmän tehtävä kulttuurijoukkotyötä ja kehitettävä stahanovilaista liikettä.

N. Kotshenov.

Kaaderit valmiiksi kevätkylvöjä varten

Jo viime vuoden lopulla aloitettiin sovhoosissa N:o 2 teknillinen opiskelu konealan työntekijöille ja piiri työskentelikin alussa hyvin, mutta tälläkertaa se on aivan nukkunut.

Piirin työskentely keskeytyi senvuoksi, kun tilan johto ei turvannut ohjaajan palkkaa, vaikka lupasi.

Mistä aikoo sovhoosin johto ottaa kaadereita kevätkylvöjen ajaksi koneita ohjaamaan, kun paikanpäällä ei kasvateta kaadereita, vaikka siihen on kaikki mahdollisuudet. Meillä on ihmisiä, jotka haluavat oppia ja on teknillistä henkilökuntaa, jotka voivat opettaa.

Tällä kertaa on tilalla 4 traktoria ja lisää tulee vielä 2, eikä entisillekään ole riittävästi ajureita. Autoja on 5.

Sovhoosin johdon on viipymättä poistettava leväperäisyys kaaderien kasvatuksessa. Organisoitava viipymättä teknillinen opiskelu uudelleen ja turvattava kevätkylvöt hyvin valmennetuilla kaadereilla.

A. H. Minkkinen.

Voittoisasti työskentelemään

7 vuoden aikana on sovhoosin N:o 2 rakennuksiin, koneisiin, karjaan ja maiden kunnostamiseen sijoitettu 2,5 miljoonaa ruplaa, mutta siitä huolimatta ei tilaa ole saatu vielä kannattavaksi, vaan se tuottaa tappiota.

Tappiot johtuvat siitä, että varoja on sijoitettu sellaisiin töihin kuin rahkasoiden ojitus ja mineraalimaiden liian laajaperäinen raivaus, jotka ovat jääneet keskeneräisiksi, viljelemättömiksi. Lisäksi viljelykset, huonon lannoituksen vuoksi, antavat huonon sadon ja näinollen pääomasijoitukset antavat vähän hyötyä.

Myöskin aliarviointi paikanpäällä kasvatettuun siemeneen nähden vaikuttaa, sillä soihin kylvetty heinä ei tahdo menestyä siemenen eteläisen alkuperän vuoksi. Samoin juurikasveista ja vihanneksista on saatu alhainen sato, kun ei ole käytettävissä kasvatettua siementä.

Tappioita aiheuttaa myöskin peltojen huono lannoitus, sovhoosin omat lantavarat ovat riittämättömät yli 350 hehtaaria käsittäville viljelyksille (kaikki uutisviljelystä) ja Petroskoin kaupungista ei tähän asti ole tuotu muuta kuin hevoslantaa.

Kun sovhoosista ja kokeiluasemasta järjestetään eri talous, niin tulee sovhoosin tavaratuotanto kohoamaan ja se muuttuu voittoa tuottavaksi.

Erittäin vakava kysymys tällä kertaa on se, että karjalle ei riitä rehuja. Siinä suhteessa on sovhoosin johdon ryhdyttävä viipymättä toimenpiteisiin.

Äskettäin pidetyssä tuotannollisessa neuvottelussa, jossa käsiteltiin ylläesitettyjä kysymyksiä, vakuutti tilan johtaja tov. **Kräkin**, että mainitut puutteet tulemme yhteisvoimin poistamaan, kohottamaan satoisuuden ja saattamaan tilan voittoisaksi.

P. Manninen.

Viitanan selsovetti johtaa huonosti metsätöitä

Viitanan selsovetin alueen kolhooseille on raileshoosin taholta annettu metsätyötehtävä jo syksyllä, mutta selsovetti ei vähääkään huolehdi siitä, miten kolhoosit täyttävät plaanejaan.

Esim. kolhoosi "Kurkkinan" plaani edellyttää talven aikana hakata 3.700 festmetriä puutavaraa, mutta siitä on hakattu vasta 1.500 fm. Muissa kolhooseissa esim. "Krasnoje zvesdassa" ja "Jevinossa", on tehtävä täytetty vielä huonommin.

Viimemainittujen kolhoosien puheenjohtajat juttelevat, että plaanit ovat muka liian suuret, ja siksi niistä on täytetty vasta mitätön määrä. Tällaiset etanan tempot ja valtiovastaiset mielialat johtuvat siitä, että Viitanan selsovetin puheenjohtaja tov. **Petrov** ei ole kyennyt organisoimaan operatiivista johtoa kolhoosien metsätyöplaanien täyttämisessä. Selsovetin puheenjohtaja on yleensä eristäytynyt kolhoosien elämästä, hän ei käy edes kolhoosien yleisissä kokouksissa.

Myöskin raileshoosin taholta on kolhoosien metsätöiden johto jäänyt pelkäksi direktiivien lähettämiseksi, mutta mitään konkreettista ohjausta ei ole näkynyt.

Tällainen ylimalkainen johto sekä raileshoosin, että selsovetin taholta on kertakaikkiaan lopetettava ja ohjattava kolhooseja niin, että ne todella tuntisivat saaneensa apua ja ohjausta.

Selsovetin on nopeasti autettava kolhooseja järjestämään työvoima siten, että tulevat täytettyä metsätyöplaanit ja että myöskin kevätkylvövalmistelut turvataan aikanaan.

N. Kotshenov.

Korkeiden satojen mestarien koulun ensimmäinen päästö

Päästökkäiden kirje kaikille kolhoosilaisille

Toveri Stalinin aloitteesta organisoitiin viime vuoden lopulla ympäri Sovettiliittoa jatkuvasti toimivia kouluja kolhoosityöntekijäin ammattitaidon kohottamiseksi.

Tällainen koulu organisoitiin Karjalaankin. Joku päivä sitten oli koulussa ensimmäinen päästö. 150 kurssilaista, jotka olivat 3 kuukautta sitkeästi opiskelleet, lähtivät tiedoilla aseistettuina jatkamaan kolhoosirakennustyötä.

Koulussa heille opetettiin agrotekniikkaa, karjanhoitoa, polittietoa, perinpohjin selvitettiin kolhoosien mallisäännöt, opetettiin organisoimaan työ kolhoosissa. Enemmistö heistä saapui kouluun heikolla valmennuksella (2—3 vuotta kyläkoulua), mutta siitä huolimatta melkein puolet kurssilaisista saivat päästössä hyviä ja kiitettäviä arvolauseita.

Karjalan kolhoosikoulun ensimmäisen kokoonpanon päästökkäät kääntyivät kirjeellä tasavallan kaikkien kolhoosilaisten puoleen.

— Kevätpeltotöiden alkamiseen — sanotaan kirjeessä — jäi jälelle vajaa kaksi kuukautta ja kylvövalmisteluissa on tilanne huono. Näin me emme saa enään työskennellä. Me olemme velvolliset mitä lyhimmässä ajassa varustamaan siemenfondit korkealaatuisilla siemenillä, jotka on huolellisesti puhdistettu ja joiden itäväisyys on kokeiltu. Maatalouskalusto on remontteerattava täydellisesti, ajettava lanta ja säilytettävä sen tehoisuus. Turpeen, tuhkan ja kanan lannan varustamisen temppoja on kymmenkertaistutettava.

Peltotöiden aikana ei yksikään traktori, kylvöagregaatti, ojankaivukone tai kombaini saa seistä kolhoosin syystä. Meidän on aikanaan valmistettava pellot koneilla työskentelyä varten.

Kirjeessä tehdään ehdotus, että kolhooseissa organisoitaisiin stahanovilaisia korkean sadon prikaadeja ja että niiden johtoon asetettaisiin parhaita kolhoosnikkoja ja kolhoosnikkanaisia.

Kirjeen allekirjoittajat kääntyvät kaikkien kolhoosilaisten puoleen kutsulla kehittämään sosialistista kilpailua korkeiden satojen saamiseksi tasavaltamme kolhoosien pelloilta, stalinilaisen, jokavuotisen 7—8 miljaardin viljapuudan puolesta.

Liittyköön jokainen kolhoosilainen sosialistiseen kilpailuun ja henkilökohtaisella esimerkillään ja työnsä kokemuksella vetäköön mukaan toiset.

Ei ole epäilystäkään, etteikö Karjalan kolhoosien etumaisten ihmisten erinomainen aloite saisi vastakaikua. Epäilemättä tulevat tasavallan kaikki kolhoosit kilpailemaan korkeista laajamittaisista sadoista, uusista rekordeista sosialistisilta pelloilta.

„Kunhan puheenjohtaja tulee...“

Kananaisten kolhoosi (Kiestingin rajoni) valmistautuu erittäin huonosti kevätkylvöihin. Ruista, ohraa ja perunaa varten on muodostettu siemenfondit, mutta siementen itäväisyyttä ei ole kokeiltu.

Vielä maaliskuun alussa ei kolhoosissa ollut kauran, juurikasvien ja vihannesten siemeniä ensinkään, eikä tiedetty mistä saadaan. Lannanajo on aloitettu, mutta plaaninmukaisesta 1.800 kuormasta oli ajettu vasta 400 kuormaa. Myöskin tuhkan keruu edistyy hitaasti.

Kysymykseen, millaisiin toimenpiteisiin kolhoosin hallinto aikoo ryhtyä kylvövalmistelujen jouduttamiseksi, vastaa puheenjohtajan sijainen tov. **Risto Ossipov**, että siemenet lähetämme Louhen kokeiluasemalle itäväisyyden tarkastamista varten, kolhoosilaisille olemme sanoneet, että he keräisivät tuhkan yhteisiä kylvöjä varten, ja sitten kun itse puheenjohtaja tulee kursseilta, järjestämme yleisen kokouksen ja järjestämme muut kysymykset.

Tämä osoittaa, että tov. Ossipov puheenjohtajan sijaisena ei halua ottaa vastuuta itselleen kevätkylvövalmisteluista, vaan luottaa siihen, että puheenjohtaja itse tulee. Tämä edellyttää, että puuttuvat siemenet jäävät hankkimatta, tuhkan keruu itsevirtauksen varaan jne.

Tov. Ossipovin on muistettava, että puheenjohtajan sijaisena hän täydellisesti vastaa kevätkylvövalmisteluista. Siksi ei saa enempää odotella, vaan on viipymättä joudutettava lannanajoa, kerättävä tuhka, hankittava siemenet ja toteutettava kaikki tasavallan korkeimpien puolue- ja sovettijärjestöjen päätökset kevätkylvövalmisteluista, muuten tulee kolhoosi auttamattomasti myöhästymään.

P. Kundozerov.

Seinälehdet kevätkylvövalmistelujen johtoon kolhooseissa

Seinälehdellä on valtavan suuri merkitys kolhooseissamme. Se on ase, jonka avulla vedetään kolhoosilaisjoukot puolueen ja hallitusten päätösten toteuttamiseen ja jokapäiväisten tehtävien suorittamiseen.

Se on kolhoosilaisten organisaattori ja kasvattaja, jonka tulee tuoda esille kolhoosien parhaat stahanovilaiset ja iskurit, paljastaen samalla kolhoosityössä esiintyvät puutteellisuudet.

Seinälehden tulee olla monipuolinen ja teknillisesti hyvin toimitettu. Kirjoitusten tulee olla teräviä ja asiallisia. Lehden tulee organisoida ympärilleen laajan kirjeenvaihtajaverkoston voidakseen muodostua todelliseksi joukkojen lehdeksi.

Käytäntö osoittaa meille jokapäivä, että niissä kolhooseissa, joissa seinälehti työskentelee säännöllisesti, tulevat myöskin kolhoosin työt suoritettua määräaikoihin, kun taas kolhooseissa, joissa ei seinälehti työskentele ensinkään, edistyvät tehtävät huonosti.

Viitanan selsovetin alueen (Äänisenrannan rajoni) kolhooseissa ei ole seinälehtiä vaikka on kolhoosien työssä paljon puutteellisuuksia. Lukutuvassa, jonka pitäisi esiintyä tämän tehtävän kehittäjänä, ei ole itsessäänkään seinälehteä, mutta lukutuvanhoitaja tov. **Kostin** ei siitä huolimatta ole asiasta rauhaton.

Nopeasti lähenee bolshevistisen kevätkylvön aika. Lukutupien ja klubien on muun kulttuurityön ohella organisoitava hyvät seinälehdet jokaiseen kolhoosiin, jopa prikaadeihinkin. Turvattava niiden ilmestyminen ja työskentely pelloilla ja missä milloinkin kiehuu tärkein ja kiireellisin työ.

Seinälehtien ympärille on vedettävä kolhoosien parhaat stahanovilaiset, nuorisoliittolaiset ym. kolhoosinuoriso. Hyvin työskentelevä seinälehti on oleva voiton tae edessäolevissa kylvöissä.

N. Kotshenov.

PUOLUE-ELÄMÄ

Kiilleliuskatehtaalla käsitellään pleenumin päätöstä

Maaliskuu 11 päivänä alettiin Petroskoin Kiilleliuskatehtaan kaikilla työosastoilla puolueettomien työläisten ja puoluejäsenten keskuudessa laaja NKP(b):n KK:n pleenumin päätöksen käsittely.

Tämän yhteydessä puolueen jäsen tov. **Virolainen** ilmoitti seuraavaa:

— Luettuani tämän suuren historiallisen merkityksen omaavan päätöksen selvisi minulle hyvin paljon epäkohtia järjestömme työssä. Ensiksikin se, että olemme suuresti rikkoneet puolueemme sisäistä demokratiaa. Järjestömme johtoa olemme vaihtaneet useampaan kertaan. Ei ehtinyt yksi sihteeri ryhtyä työhönsä kun hänet jo vaihtoi toinen. Tästä johtui se, että järjestömme työ oli heikkoa. Sen lisäksi ei meidän järjestöllemme annettu apua ylempää. Instruktoorit kävivät järjestössämme kerran puolentoista kuukauden aikana. Siksipä onkin päätöksellä mitä suurin merkitys. Se tulee elvyttämään järjestömme työn, ja me tulemme asettamaan järjestömme johtoon täysin tarkistettuja tovereita, jotka pystyvät työskentelemään hyvin.

Tov. **Korshina** toi ilmi mielipiteensä alleviivaten sitä, että puolueen sisäisen demokratian laajenemisella tulee olemaan suuri merkitys.

Hän esittää lukuisia esimerkkejä törkeästä puolueen sisäisen demokratian rikkomisesta Kiilleliuskatehtaalla. Erikoisesti hän alleviivaa sen, että kolmeen vuoteen ei oltu puoluejärjestössä suoritettu vaaleja. Puolue-, nuorisoliitto- ja ammattiliittotyöhön asetettiin useita työntekijöitä kenenkään kanssa siitä sopimatta ja tarkastamatta heidän henkilöllisyyttään. Tästä oli tulos se, että ei työntekijä ehtinyt alkaa työtään kun hänet täytyi vaihtaa työhön kykenemättömänä.

Tämä johti myös siihen, että järjestömme ei kyennyt kasvattamaan jäseniään. Meillä ei tunneta tapausta laitoksemme historiassa, että meillä olisi asetettu puolue-, nuorisoliitto-, tai ammattiliittotyön johtoon nostokas stahanovilaisistamme. Tätä ei ollut siksi, että meillä ei kasvatettu omia kaadereita stahanovilaisista, nuorisoliittolaisista ja puolueen jäsenistä.

Riivintäosaston nuori työläisnainen tov. **Prohorova** loistavin kasvoin ilmoitti

— Juuri olen päättänyt osastollani päätöksen ääneen lukemisen. Mitä enemmän tutustun tähän historialliseen päätökseen, sitä selvemmäksi se minulle tulee ja paremmin sen osaan selvittää toisille. Minun mielipiteeni on: tämä päätös tulee olemaan vipusimena työmme asettamisessa uusille raiteille.

Puoluekomitean vaalit suoritettu sääntöjen mukaisesti

Karelstroi-trustin puoluekomitean johdolla on NKP(b):n Keskuskomitean pleenumin päätöksiä ja tov. Zhdanovin selostusta tutkittu kommunistien ja puolueettomien työläisten keskuudessa. Päätöksien ja selostuksen lukemista ovat suorittaneet puoluejärjestön agitkollektiivin jäsenet kaikilla 19 työmaalla.

Keskusteluun luetun johdosta ovat kommunistit ja puolueettomatkin työläiset osallistuneet aktiivisesti. Näissä keskusteluissa ovat kommunistit osoittaneet, että puoluekomitean viimeisten vaalien suorituksessa ei ole rikottu puolueen sääntöjä.

— Viimeiset puoluekomitean vaalit meillä suoritettiin ilman minkäänlaista listaa vanhan puoluekomitean taholta — kertoi nykyinen puoluekomitean sihteeri tov. Ronkainen. Vaalit suoritettiin myöskin ajallaan ja sitä ennen kuultiin suljetussa puoluekokouksessa puoluekomitean työselostus. Päätöksen käsittelyssä kommunistit osoittivat, että kritiikki ei ole ollut meidän järjestön sisällä täysin terävää ja rakentavaa.

Nyt pleenumin päätöksen jälkeen tulee kritiikki kohoamaan korkeammalle tasolle ja se tulee ehdottomasti kohottamaan vastuunalaisuutta puoluetehtävien suorituksessa.

Kaikissa tilaisuuksissa kommunistit ovat täydellisesti hyväksyneet Keskuskomitean pleenumin päätöksen, kaksinaamaisten, puolueen pettäjien, Rykovin ja Buharinin eroittamisesta puolueen riveistä.

Ei tunnettu puolueen Keskuskomitean päätöstä

UUSIEN JÄSENTEN PUOLUEESEEN OTTAMISESTA

Rukajärven keskikoulun yhteydessä olevalle NKP(b):n kandidaattiryhmälle puolueen rajonikomitea puoluedokumenttien vaihdon yhteydessä antoi joukon konkreettisia ohjeita kandidaattiryhmän työn voimistuttamiseksi ja kommunistien kasvatustyön kohottamiseksi.

Kandidaattiryhmän organisaattori tov. **Holopainen** ei kuitenkaan ole ryhtynyt näitä rajonikomitean antamia ohjeita käytännössä toteuttamaan. Sitä osottavat seuraavat faktat: kokouksien pito kandidaattiryhmässä on ollut kerrassaan epäsäännöllistä. Vuoden 1936 aikana, kesäkuusta lähtien, on ryhmällä ollut kaikkiaan 3 kokousta, joista kesäkuussa 1, syyskuussa 1 ja lokakuussa 1. Tämän jälkeen on kulunut jo viisi kuukautta, mutta tällä ajalla tov. Holopainen ei ole järjestänyt yhtään kokousta, siitä huolimatta, vaikka kandidaattiryhmän jäsenet ovat olleet koko ajan paikan päällä.

Kandidaattiryhmän organisaattori tov. Holopainen ei ole työskennellyt puolueen sääntöjen ensimmäisen pykälän asettamuksien mukaisesti. Tässä pykälässä vaaditaan jokaiselta puolueen jäseneltä aktiivista toimintaa jossakin puolueen järjestössä. Tov. Holopainen ryhmän organisaattorina ei ole ainoastaan vastuussa itsestään, vaan myöskin niistä kandidaateista, jotka ryhmään kuuluvat. Edesvastuuttomalla suhtautumisella puoluetyöhön on hän vieroittanut puolue-elämästä kandidaattiryhmään kuuluvat kommunistit. Tällainen jälellejäänyt kommunisti on tov. **Shelupanov.** Hän on jäänyt jälkeen puolue- ja yhteiskunnallisesta elämästä sekä harvoin osallistuu politopiskeluun, mutta sensijaan kuluttaa usein aikansa juopottelemalla.

Tulee myöskin osoittaa, että päätöksissä, joita kandidaattiryhmässä on tehty, on törkeästi rikottu puolueen Keskuskomitean päätöksiä. Kandidaattiryhmän viimeisessä kokouksessa, joka pidettiin lokakuun 7 päivä käsiteltiin puolueen kasvun kysymystä. Tämän kysymyksen käsittelyssä tehtiin törkeä poliittinen virhe. Päätöksessä sanotaan: "On kehitettävä laaja joukkotyö puolueeseen uusien jäsenien vetämiseksi ja asettaa konkreettiseksi tehtäväksi vetää teknillisen henkilökunnan keskuudesta vähintäin 2 henkilöä myötämielisten ryhmään kahden kuukauden ajalla s.o. tammikuun 1 p. mennessä". Tämä osottaa, että kandidaattiryhmän organisaattori tov. Holopainen ei tunne, eikä hän ole kandidaattiryhmän jäsenillekään selostanut NKP(b):n Keskuskomitean päätöstä puolueeseen oton uudestaan alkamisesta, koska lähdettiin kontrollitehtävien asettamisen tielle. Tämän lisäksi esiintyy kandidaattiryhmällä vielä muita virheellisiä päätöksiä.

Tov. Holopaiselta tulee vaatia puoluetehtävien täyttämistä siten, että kandidaattiryhmän työ tulee nopeasti korjattua. Tov. Holopaiselle ovat nämä poliittiset virheet tulleet huolimattomuudessa. Rajonikomitean antama huomautus poliittisten virheiden sallimisesta ja kandidaattiryhmän työn hajalle laskemisesta tulee toveri Holopaiselle olla vakavana varoituksena siitä, ettei vastaisuudessa enää tämäntapaista toistuisi.

Rajonin kaikkien puolueen perusjärjestöjen on pidettävä varoittavana esimerkkinä keskikoulun kandidaattiryhmän työssä tapahtuneet virheet ja ryhdyttävä entistä vakavampaan työhön perusjärjestöjen työn ja kommunistien kasvatuksen entistä korkeammalle tasolle kohottamiseksi.

H. Juntunen.

Ajanmukainen ja mainio päätös

Puolueen sisäistä demokratiaa puoluejärjestössämme rikottiin törkeästi. Puoluekomitean vaalit on suoritettu kolme vuotta sitten. Entinen puoluekomitean sihteeri tov. Gurov kahden vuoden aikana, jonka hän oli puoluekomitean johdossa, ei kertaakaan tehnyt jäsenille työstään selostusta. Kaupunkikomitea suurella kiireellä siirtää Gurovin toiseen työhön ja minulle, kuten puoluekomitean jäsenelle ehdotetaan, että ryhtyisin hoitamaan sihteerin tehtäviä. Ryhdyin työhön, mutta puolueen asiakirjoja en ottanut vastaan.

Kului aikaa toista vuotta ja vasta tämän vuoden maaliskuun 2 päivä minut virallisesti valitaan puoluekomitean sihteeriksi. Samaisessa puoluekokouksessa toimitimme myöskin puoluekomitean uuden kokoonpanon vaalit.

Siinä kokouksessa sattui mielenkiintoinen tapaus, joka uudemman kerran todistaa sen, kuinka oikea on KK:n pleenumin päätös salaisesta äänestyksestä. Tavallisesti meillä on totuttu suorittamaan vaalit ja valita puoluekomiteaan tehtaan kolmikulma kokonaisuudessaan. Meillä esimerkiksi tirehtööri Markov ja tehdaskomitean puheenjohtaja olivat olleet jo vuosikausia puoluekomitean vakituisia jäseniä. Selväähän oli, että kuka voi olla kannattamatta tirehtööriä.

Nyt viimeisessä puoluekokouksessa kävi toisin. Tirehtööri ei ollut saapuvilla ja hänen puolestaan äänesti vain kaksi jäsentä. Ilmeni, että kun tirehtööri ei ollut saapuvilla, niin myöskin epämukavuus poistui. Asia on päivän selvä ja ymmärrettävissä, sillä tirehtööri tov. Markov hyvin vähän kiinnittää huomiota puoluekomitean työhön.

Salaisessa äänestyksessä ei tule olemaan minkäänlaisia epämukavuuksia ja jokainen kommunisti tulee äänestämään niiden ehdokkaiden puolesta, jotka ovat työllään ja aktiivisuudellaan hankkineet itselleen luottamuksen ja kannatuksen.

Kiilleliuskatehtaan puoluekomitean sihteeri — **Spirina.**

Koska saadaan toimiva Moprin piirielin Kontupohjaan

Eiköhän lopultakin saataisi Kontupohjaan toimiva Moprin piirielin, sillä tällä kertaa ei sellaisesta näy merkkiäkään. Lokakuun vallankumouksen XIX vuosipäiväksi ilmestynyttä Moprin juhlajulkaisua ei ole kontupohjalaiset saaneet vieläkään luettavakseen useista yrityksistä huolimatta, ei voida tilittää maksuja, eikä suorittaa muitakaan tehtäviä, joissa tarvitaan Moprin rajonin johtavan elimen osallisuutta.

S.

Hyvä dokluadu

Proidien päiviän Petroskoin 14 shkolal ylembiän kluassoin utsheniakat suadih kuulla hyvä dokluadu druuzhbas, sovus. Dokluadan luadi Pedtehnikuman pedagoogikan utshiitjelju Kapiton Jakovlevitsh **Harjko.**

Dokluadu kosketteli utsheniekoin keskenästy sobuo, kosketteli Marksan i Engeljsan välisty sobuo. Hyvin interesno pedagoogikan tiädäjy i lapsien tundiju Kapiton Jakovlevitshal valmisti i sanoi lapsil poleznoin dokluadon. Tämän yhtevydes lapset annettih äijy kyzymysty dokladtshiekal i suadih äijy tiediä.

Lopukse Kapiton Jakovlevitsh uskaldi kohtavua lapsienkel vie toisen kerran, keviäl. Tällöin häi ottauv vanhembil utsheniekoil sellitettäväkse ljubovnoin kyzymyksen i toiset bytovoit kyzymykset.

Iellehpäi Narkomprosal pidäis nengomien dokluadoin pidämine ottua vnimaanieh i jo parembin organizuida luadie tällaisie i toisien shkolien utsheniekoil. Tämä on kaikkien vanhembien utsheniekoin tahtomistu, i potverdiuv tämän njelländentostu shkolan utsheniekoin dokluadas dovoljnoloiksi djiämine.

Sovettivalta antoi minulle mahdollisuuden opiskella

Nopeasti, hyvin nopeasti kuluvat opiskeluvuodet. Enää neljä kuukautta ja päätän Karjalan pedagoogisen instituutin 4-vuotisen kieli- ja kirjallisuuskurssin.

Miten monipuolinen onkaan elämäni. Mitä olisi antanut minulle työläisen tyttärelle, "kukoistava" Ameriikka? Parhaassa tapauksessa se olisi antanut minulle lapsuusvuosina hyvin rajoitetun sivistyksen, nuoruusvuosina jonkun palveluspaikan tai työttömyyden.

Sovettimaa antoi minulle oikeuden ja mahdollisuuden opiskella. 13 vuotta olen jatkuvasti opiskellut, tarvitsematta huolehtia toimeentulostani. Vuoden ajan olen saanut maaliskuun 8 päivälle omistetun koroitetun stipendin; olen ollut kurortissa, lepokodissa, ekskurssimatkoilla jne.

Lyhyen ajan kuluttua minulle uskotaan hyvin vastuunalainen ja kunniakas tehtävä — nuoren polven kommunistinen kasvattaminen.

Maamme vaatii yhä uusia ja uusia eri alojen spesialisteja, jotka ovat todellisia sovettipatriootteja.

Olen valmistautunut huolellisesti täyttämään opettajan tehtävää. Instituutissa olen saanut ne tiedot, joita tarvitsen tulevassa työssäni. Nuorisoliitto on kasvattanut minusta yhteiskunnallisen toimihenkilön. Kaupunkimme nuorisokonferenssi valitsi minut nuorisokaupunkikomitean pleenumin jäseneksi.

Sovettiliitossa on nainen tasa-arvoinen miehen kanssa taloudellisen, valtiollisen, kulttuurisen ja yhteiskunnallis-poliittisen elämän kaikilla aloilla. Minun oma elämäni on tästä parhaimpana osoituksena.

Olga Lampinen, Karjalan pedagoogisen instituutin studentti.

Suomen bandittoin ruavot Karelies

Suomen herrat valmistaes napadeniedu Karelieh sanottih rahvahal, shto hyö tahtotah piästiä oma "Heimo" välläl Venjas. No miittuine tämä "vällä!" oman "heimon" piästämine on olluh tozi dielos? Midä nämät hyväntahtoiset herrat tvorittih Karelien kylis? Täs suammo selvän kartinan, kui mustelemmo niidy vuozie, konzu valgobandiitat oldih Karelien kylis.

Valgoizien (belogvardeitsoin) napadenii jätti jugiet jället Karelien kylih. Sadoi taloloi hyö hävitettih kylis. Tuhanzie lehmie i heboloi hävii. Niilöin kylien hozjaistvu, kudamis seizottih belogvardeitsat meni alah. A äijygö hävii rahvastu? Sidä on trudno sanuo. Tuhannet lapset i starikat nähtih vaivua vie pitkän aigua sen jälgeh kui belogvardeitsat oli ajettu iäreh. Naizien ukot, starikkoin i staruhoin poijat oli jovvutti belogvardeitsoin zhertvaksi. Tuhannet lapset — jiädih armoittomiksi.

Kaikkie suurembat hävitykset oldih talvel vuozinnu 1921 i 1922. Tämän aijan hävityksie i jälgilöi, kudamat jätettih belogvardeitsat Karelien rahvahan keskeh on trudno dazhe kuvitella piäs.

Alembannu ozutamma protokolan, kudai on luojittu sen jälgeh, kui kyläs oli ajettu belogvardeitsat i kylä oli suadu krasnoit käzih.

Protokol on luajittu Vuonizen kylän provierindu aigah, fevraljankuun 11 päivänny 1922 vuon.

Proverku luajittih: Kiimasjärven volostnoi fershali Musin Feodor, krestjuanat Mäkelä Iivan i Mäkelä Vasilii, kudamat tuldih kyläh peredovoin otrjuadan kel, podvoshiekkoinnu.

Proverku ozutti: 1. Belogvardeitsat kyläs lähties, konzu heidy ahtisti krasnoit — Antikaizen suksijoukko — murendettih shkolas kai partat, shkuapat, ikkunat i kai kniigat oli poltettu. 2. Suurembi tshura kylän taloloin ikkunois oli murendettunnu. Pätshit talolois oli murendettu. 3. Avattu kartofkukuopat, kartofkat on kylmännyöt. 4. Kai hozjaistvu poshti oli hävitetty, heinät poltettu, puat murendettu, rahvastu —, kahtu kolmie päivie enne pagoh lähtemisty oli vägeh ajettu Suomeh i tämä andoi vozmozhnostin heilj hävittiä kylän.

Podpisit ....

* * *

Täs on yksi primieru vai, no vetj tämänmoizie primieroi oli joga kohtas, kunna nämät "vällän andaju miehet" oli tungettu vai oma potshin kärzy.

Naprimer nämät-zhe miehet Uhtual elävälleh poltettih nellikymmen lehmiä, kudamat oli salvattunu riihih. Niis kohtis, kus pajetes ei voidu i ei ehtitty viijä zhiivattoi itshen kel, hyö ne tapettih.

Pajetes hyö poltettih kylie i käskiettih tädä azuo kareljskoloil saldatoilj, no konzu nämät ei täytetty "natshaljstvan" käskyö, luajittih tämä ruado itshe Suomen razboiniekat.

Voijah-go vie kaiken tämän jälgeh Suomen herrat pajista "oman velliheimon vällät piestämizes"?

Karelien ruadairahvas nägi nämien "bratanoin" veri ruavot i nygöi kui vie kerran nämät miehet uskaldettaneh astuo yksi askel rajan täl puolel, nouzou kai Karelien rahvas pienty i suurdu myö vastah heidy i ajau "nämät bratanat" järilleh muga, shto hyö dazhe unohetah kus päi on heijän kodi.

Suomen proletariet i Suomen kommunistitsheskoi partie oldih vastah banditoin napadimistu Karelien ruadairahvahan piäl. Hyö tiettih nämien "velliheimon" puolistajien pluanu i ruavot. Suomen rabotshoit i heijän edu nenäs Suomen kommunistitsheskoi partie viijäh bojuo vastah kapitalistoi i rozvoloi. I nygöi kui vie kerran otetanneh oman itshen piäl smielosti nämät "bratanat" lähtie puolistamah i vällät piestämäh "velliheimuo", to heidy tullah lyömäh ies i selläl päi i lyvväh muga, shto heis päi jiäy jällel vai musto.

St. Lebedev.

Sitä päivää en unohda

Vaikea on kertoa sitä iloa mikä minua kohtasi viime vuoden lopulla.

Anna Andrejevna vaikenee hetkeksi, mutta jatkaa kohta:

— Sitten tapahtui sellaista, jota en koskaan voi unhoittaa. Se oli joulukuussa, päivää en tarkalleen muista. Konttoorista tultiin minulle ilmoittamaan, että on saavuttava kaupunkisovettiin. Mietin pääni ympäri mistä saattaa olla kysymys. Kun saavuin kaupunkisovettiin, ilmoitettiin, että minulle annetaan valtion avustusta lasten kasvatukseen 2.000 ruplaa. En ensin uskonut, vaan ajattelin, että muuten vaan puhelevat. Mutta kun sain oikein vahvistetun paperin käteeni, niin uskottava oli.

— Muistuu mieleeni oma lapsuuteni. Vanhemmillani oli 9 lasta — 3 poikaa ja 6 tyttöä. Ei silloin valtio pitänyt huolta työtätekevien lapsista. Suurella vaivalla saivat vanhempani kouluutettua meistä muutamia. Kun minä olin vanhin lapsista ja sen lisäksi tyttö. niin minun kouluutukseni jäi sikseen. Töin tuskin opin lukemaan ja jotenkin kirjoittamaan.

— Raskasta oli elämä meilläkin ennen Lokakuun vallankumousta. Kyllä se vaati minulta ja mieheltäni kovia ponnistuksia saadakseen kaikille lapsille leipää ja vaatetta. Sitten sovettivallan tultua, muuttui elämä vähitellen yhä paremmaksi ja paremmaksi ja meidän lapsemme ovat päässeet kaikki opiskelemaan. Vanhin lapseni Maria ja nuorempi Aino-Lempi ovat opettajia, Hertta on käynyt teknikumin ja on työssä tuotannossa, Lyyli-tyttö käy parhaillaan VI luokkaa, Viktoripoju opiskelee III luokalla ja Inkeri I luokalla, Andrei on jo aikuinen ja työskentelee kanssamme ja nuorin lapsistani Albertti on kolmannella vuodella. Kaikkiaan minulla on ollut 13 lasta, 8 heistä elää. Jos olisivat kaikki elossa, niin olisin vieläkin iloisempi, sillä tiedän, että meidän maassamme lapset ovat puolueen ja hallituksen jokapäiväisen huolenpidon alaisina. Heille on turvattu ihana tulevaisuus.

— Vaikka olenkin vanha, niin haluan tehdä työtä, haluan elää. Työskentelen karjakkona ja teen kaikkeni, että työni tulisi suoritettua aina hyvin. Tahdon siten tuoda kiitollisuuteni sosialistista isänmaata kohtaan, joka antaa meille mahdollisuuden vapaaseen, onnelliseen, yltäkylläiseen elämään.

T.

Muistelmia bandiittikapinan ajoilta Suomen puoleiselta rajaseudulta

Oli syyskuun loppupuoli vuonna 1921.

Yöusva kietoi harmaaseen vaippaansa Kainuun rajamailla Kylmäjärven rannalla sijaitsevan Juntuskylän ja levitti utuisen huntunsa aina rajalle asti ulottuvan metsäpolun ylle. Rajantakaisesta Lonkkajärvestä ja rajalle ulottuvasta Kuismon suon heitteiköistä nousseiden usvaisten pilvien sisään hävisi Lehtovaaran laella seisovat torpat ja Murtovaaralla kyyhöttävät mökit, viimeiset asunnot Suomen puolella. Vain 4 kilometrin matka eroittaa ne Sovetti-Karjalan puolella olevasta Lonkan kylästä, jonka takana alkavat metsäiset salot. Vain pieni polku luikertaa metsien läpi 40 kilometrin päässä olevaan Vuonnisen kylään. Rajaviiva eroittaa toisistaan Lonkan ja Murtovaaran.

Rajalla oli salaperäistä liikettä. Silloin tällöin toistui suoruipan ääntä muistuttava pillin vihellys, johon vastasi toinen samanlainen. Äänestä päättäen ne lähenevät toisiaan. Ohranan agentit siellä viheltelevät. He vartioivat Lehtovaaran asukkaita, epäillen heitä yhteyden pidosta rajantakaisten punikkien kanssa ja ties mitä muitakin asioita heillä oli.

Lonkan tieltä kuuluva askelten töminä ja hiljainen puheensorina lähestyivät rajaa. "Musta ohrana" veti mauserinsa esille ja asettui polun viereen kuusen taakse. Rajavartiosotamies Pietilä sijoittui hänen viereensä. Pian sukeltautui esille mustia haamuja. Pysähtymättä rajalle he jatkoivat matkaansa edelleen Murtovaaraa kohti johtavaa polkua.

"Emme häiritse, omia ovat — selittelee "Musta ohrana" kaverilleen. — Menevät Juntuskylästä Perttulan Kalleita hakemaan "tupakkaa", joka voipi haiskahtaa kalmalle polsujen nokassa. Näetkös, Karjalassa on tekeillä "suuria asioita".

"Kyllä minä siitä jo olen kuullut. Tämä ei ole ensimmäinen kerta kun heitä tästä kulkee öiseen aikaan".

Pimeällä metsäpolulla matelee mustamato. Murtovaaran mökit kiertäen se lähenee Juntuskylää.

Rajavartioston patrullimies Väisänen istuskelee kylän itäpäässä sijaitsevan Perttulan talon rappusilla. Tämä talohan se on koko kyläkunnan napa. Sen isäntä on Kalle Kallenpoika Juntunen, kylän kauppias ja aktiivinen suojeluskuntalainen.

Hänen luokseen hiiviksee öisin rajantakaisia "vieraita". Ne ovat salakuljettajia ja Suomen lahtarien agentteja, joiden tehtävänä on harjoittaa vakoilua ja neuvostovastaista agitatsiota Sovetti-Karjalassa.

"Vieraiden" käynnistä Väisänen on päässyt vähitellen selville iltasin talon palvelustyttöä, Katria, saatellessaan ja istuksiessaan öiseen aikaan tässä verannan rappusilla, vahtivuorolla ollessaan.

Nytkin tunkeutuu Väisäsen unisiin korviin omituisia ääniä Lietelahden perukasta päin. Aivan kuin siellä joku liikkuisi. Vähän ajan kuluttua hän huomaa talon nurkan takaa ilmestyneiden miesten mustia haamuja. Hän näkee miten yksi miehistä menee isännän makuukamarin ikkunan alle ja koputtaa ikkunaan. Alaslaskettujen uudinten raosta pilkisti tuli ja kamariin johtava taka-ovi avautui, nielaisten sisäänsä 8 konttiselkäistä miestä.

Väisänen hymähti ja lähti kohti Päätaloa, jossa kenttävartiosto sijaitsi. "On parempi olla etenpänä, ettei mitään huomaisi" — tuumi hän itsekseen.

Huoneessa oli touhua. Konteista purettiin lattialle oravain ja kettujen nahkoja. Isäntä tarjoili vierailleen Suomi-sikaareja ja kyseli "kuulumisia", erikoisesti siitä paljonko kussakin kylässä on puna-armeijalaisia, suomalaisia punikkeja jne.

Lattian alta vedettiin esille laatikoita, joista konttien leveisiin kitoihin sukeltuu metsästysruutipaketteja ja kiväärin patruunia. Avataan kauppaan johtava väliovi ja tiskin alta laatikoista asetellaan konttien kielen alle tupakkakääröjä ym. rihkamaa. Isäntä, osoittaen tavaroiden paljoutta, kehasee: "näistä karjalaisetkin pääsisivät osallisiksi, jos he liittäisivät Karjalan Suomeen", samalla ottaen käteensä tiskin alta suuren sanomalehtipaketin, josta niput pistettiin kunkin povitaskuun, muka kylissä tupakkapapereiksi jaettaviksi. Niput sisälsivät lentolehtisiä, joita on useampaa lajia ja tarkoitettu Karjalaan jaettavaksi.

Kylä nukkuu vielä aamu-untaan kuun hopeoiman usvavaipan alla. Metsäpolkua luikertaa käärmeentapaisena nauhana, painavia kontteja kantavain miesten ketju kohti rajaa. Kyynä mataa banditismin mustamato, tuhoa ja tuskaa kuljettaen Karjalan kyliin.

— — — — —

Perttulan kamarissa jatkui touhu. Talon emäntä keräilee kahvikuppeja ja puhdistaa sitten lattialta miesten likaisten kenkien jättämiä jälkiä. Isäntä laskee ja lajittelee turkiksia.

"Avaahan Kalle sitä ikkunaa. Joka kerran jättävät ilkeän tökötin hajun huoneeseen ja muutenkin ovat vastenmielisiä. Sinä vielä kahvinkeittoon pakotat joka kerran kun he tulevat — kitisee emäntä tyytymättömänä, vaikka hän onkin aktiivinen lotta ja miehensä uskollinen "liikekumppani", eikä hänellä periaatteessa ole mitään näitä öisiä vieraita vastaan.

"Älähän nyt, kyllä se siitä oistuu. Katsohan tuota turkiskasaa. Se on yksi haara siitä kultavirrasta, jonka Karjalan Suomeen liittäminen kääntää tänne ja minä en aio pitää käsiäni taskussa. Eikä sinunkaan tarvitse heitä ikääsi passata, mutta nyt näin alussa on oltava joustavia".

Aamun kurkistaessa Perttulan isännän kamariin, ei siellä mikään muistuttanut yöllisistä vieraista. Eikä rajavartioston päiväkirjaankaan ilmestynyt merkintää rajan ylittämisestä. Väisänen ja musta ohrana vilkuttivat vain salaperäisesti toisilleen silmää, nostaen sormensa suulle merkiksi vaikenemisesta.

•

Tammikuun loppupuoli 1922. Ilta hämärsi. Hitaasti syttyi taivaalla tuhansien tähtien tuike ja alkoi revontulien levoton tanssi. Huurteisena seisoi metsä 40 asteisen pakkasen puremana ja lumipeitteisen jään alla lepäsi järven laine eikä Kuismon suon hetteiköstäkään noussut usvaa. Lonkan ja Lehtovaaran välillä on rajalinja, joka jakaa metsiä ja ylittää soita, mutta kukaan sillä ei nyt vahtia pidä. Jo viikkoja sitten tästä asekuormia kulki kohti Karjalan kyliä ja toi takaisin "sankareita", suur-Suomi haaveen hurmaamia koulupoikia ja seikkailijoita, jotka suuren palkan ja ryöstösaaliin toivossa olivat lähteneet Karjalaan "bolsheviikkeja löylyyttämään". He menivät hiihtäen, jalkasin ja hevosten reessä, mutta nyt he palaavat kylminä hienolla olkikerroksella peitettynä rekeen ladottuna kuin jäätyneet mateet. Toiset tulevat verta vuotaen, voivotellen ja ahdistavat hevosmiestä ajamaan nopeammin Kylmäjärven rannalle päästäkseen, Ruhtinaan kylän kansakoululla, joka on muutettu sotilassairaalaksi.

Hurjasti kiitää nytkin kierällä valtatiellä 2 höyryävää hevosta, sivuuttaen hitaammin kulkevat pakolaiskuormat. Kulmasuolla hevoset kääntyvät Peltolan taloon johtavalle sivutielle ja pian kuumottaa jäisten ikkunain läpi piisissä roihuava tuli. Oli lauantai ilta. Saunan ovi avautui ja sakean höyrypilven saattamana löylyn punertama alaston mies juosta kirmasi tupaan. Reessä istuva susiturkkeihin kääriytynyt mies liikahti. Sauna tällaisen matkan jälkeen...

Kuskin vedettyä päältä pois lammasnahkaisen peitteen nousi reestä höyryävän kuuma keski-ikäinen mies. Toisesta reestä nousi kaksi turkkeihin kääriytynyttä miestä.

"Kuka on talon isäntä" — kysyy sotilaspukuinen mies karskilla äänellä.

"Minä olen talon isäntä" — tuumii juuri pukeutumishommissa oleva Peltolan Pekka.

— Toimita talo tyhjäksi sivullisista. Meille pitää olla yksityishuone vuorokauden ajaksi. Lämmittäkää sauna ja tietystihän talosta löytyy ruokaa, ennenkaikkea kahvia — komensi hän käskevällä äänellä. Heitettyään turkkinsa paljastui kupeelta suuri uuden uutukainen mauserin kotelo ja käsivarressa valkeassa pyörykässä loisti vihreä havuseppele jossa kirjoitus "Karjalan puolesta". Toiset seurasivat esimerkkiä ja lattialla nyyttiensä päällä istuskelevia jäätynyttä leipää jyrsiviä lapsia kierrellen he astuivat pöydän päähän istuutuen penkille isännän paikalle. Pöydällä oli juuri saapunut kajaanilainen työväen sanomalehti. Ahnaasti tarttui käsi lehteen ja silmä vilkuili lehden sivua. Kuin mielipuoli hän jäi tuijottamaan suurta otsikkoa "Lahtarit saaneet hatkan Kiimasjärveltä".

— Kaikkea saatanan roskaa sitä annetaan painaa sivistyneessä maassa ja tuota vielä luetaan. Nähtävästi tämänkin talon väki on punikkeja — sähisi mies hampaittensa välistä ja heitti lehden menemään.

Tupa tyhjeni. Toistakymmentä hevoskuormaa itkeviä lapsia ja voivottavia naisia ja vanhuksia painui öiselle taipaleelle kohti Juntuskylää.

Taloon jääneet karskit "vieraat" ovat puheista päättäen suuria herroja. Isännän osoitettua heille tien, painuivat he ympärilleen vilkuillen vaatepäällä mausereineen saunan ovesta sisään.

Aamulla selvisi, että he ovat "Uhtuan väliaikaisen hallituksen" herroja. Antikaisen sankarillisen suksijoukon isku Kiimasjärvelle ja Kokkosalmen menetys saattoivat "Uhtuan hallituksen" herroille olon kuumaksi Karjalassa. Pakoaan peitellen he nyt piilottautuivat yöksi Peltolan syrjäiseen taloon. Yöllä kävi lähetti Juntuskylällä rajavartiostossa ja aamun valjetessa "hallitus" herrat istuivat hirvennahkoille ja kääriytyivät turkkeihinsa. He ajoivat Juntuskylälle ja pakkoluovuttivat Mäkelän talon piharakennuksessa olevat kaksi huonetta. Täältä he johtivat bandiittijoukkojen varustelua ja määräsivät jokaisen karjalaisen miehen palautettavaksi rajantaakse taistelemaan karjalaisia partisaanijoukkoja ja Puna-armeijan osastoja vastaan. Heidän käskystään tyhjennettiin Karjalan kylät asukkaista, särettiin ikkunat ja uunit, avattiin perunakuopat, poltettiin heinät ja karja ajettiin pakkaseen. Suomalaisia upseereja tuli ja lähti heidän luotaan. Rajavartioston telefoonilinja oli heidän käytettävissään. Viimeisenä toivona heillä oli säilyttää Lonkan ja Tiiron kylät hallussaan ja liittää ne Suomeen. Vasta sitten kun tämäkin toive petti ja viimeiset bandiittijoukkojen rippeet saapuivat rajan yli, lähti tämän valtakuntaa vailla olevan "hallituksen" viimeiset edustajat syvemmälle Suomeen.

* * *

Perttulan Kallella on touhua. Hän muonittaa pakolaisia vaihtamalla heiltä turkiksia, samovaareja, jopa vaatteitakin elintarpeisiin. Navettaan on jo lisääntynyt kymmenkunta sarvipäätä ja lisää on tarjolla joka päivä. Aitassa on useita tynnyreitä suolattua lihaa ja orsilla roikkuu palvattuja lehmän raajoja.

"Nyt on helppo lisätä karjaa, annat minkä kehtaat ja siinä kaikki. Yksin Vuonisen kylästä ajoivat yli 140 lehmää tielle. Vain 70 pääsi tänne asti hengissä. Puolet kylmettyivät tielle mutta vain 23 jäätynyttä ruhoa jäi sinne punikeille, loput vedettiin tänne ja kyllä ne lihat vielä metsätyömailla kauppansa saavat" — puheli Kalle käsiään hykerrellen.

Pakkanen paukkuu, yö pimenee. Tieltä kuuluu reen jalaksen rotinaa. Kylään saapuu vaahtoava hevonen, tuoden viestin, että punaisten suksijoukkojen miehiä on nähty Lonkan ja Vuonisen kyläin välillä. Lonkankylän ympärille kaivetut lumiset juoksuhaudat tyhjenivät. Sinne jäi patruunalaatikot ja maxim-konekiväärit. Orttolan uunissa paistuvat sankit ja piirakat jäivät ilman katsojaa. Lahtarit pakoittivat kylän asukkaat lähtemään Lehtovaaraan johtavaa tietä pakoon. Sokea 95 vuotias Siitari-ukkokin oa väkivoimalla paiskattu rekeen.

Yli 500 väsynyttä bandiittia astua taapertaa pää allapäin talvisella tiellä. Jonossa yhtenäisenä ketjuna he painuvat Juntuskylään. Perttulan talon pihalla syntyy tungosta. Kaikki haluaisivat pysähtyä tähän ja päästä lämmittelemään. Päälliköt huutavat ja kiroilevat, jakavat määräyksiään.

"Herrajumala, jos ne punikit tulevat tänne noiden perässä. Peloittaa niin kovin. Onhan kuultu paikkakuntalaistenkin punikkien sitä ilolla odottavan" — hätäilee Perttulan emäntä miehelleen.

"Tosiaan! — sellainen mahdollisuus on olemassa, varsinkin kun siellä Savukoskellakin alkoivat punikit kapinoida. On kai paras valjastaa Polle kaiken varalta ja varustaa kaikki valmiiksi. Vastustamisesta ei ole puhettakaan, sillä kylässä on vain 12 sotilasta. Noista aseettomista väsyneistä miehistä ei ole mitään apua. Lisäksi nämä oman kylän punikitkin voivat ruveta vehkeilemään. Ja vähän ajan kuluttua Polle — Perttulan paras juoksija, seisoi reen eteen valjastettuna ja puisteli ihmetellen rievuilla sidottuja tiukujaan. Rekeen kaadettiin täysinäisiä kirstuja. Kamarissa valvottiin. Yö kului, pakkanen paukahteli. Punaisia ei kuulunut.

Aamulla lähti yli 200 miehinen bandiittien kolonna astumaan Suomussalmen kirkonkylää kohti ja toinen noin 300 miehen suuruinen aseistettu joukko painui Kuusamoon johtavaa maantietä pitkin, kiertäen kohti Tiiron kylää, josta hiljaa kuin kaukainen ukkosen jyminä kuului puna-armeijalaisten kenttätykkien jyske. Vastaantulevat lahtariupseerien ja suomalaisten vapaaehtoisten ruumiita kuljettavat kuormat tekivät masentavan vaikutuksen ryöstöretkelle meneviin miehiin. Viimeinen toivonkipinä sammui. Punaiset valtasivat Tiiron kylän. Bandiitismin mustamato murskattiin. Taas paistoi päivä Karjalan kovia kokeneelle rahvaalle.

ANTTI JUNTUNEN.

U L K O M A I L T A

SATO sovettilais-japanilaisista suhteista

TOKIO, 12 maalisk. (TASS). Eilen Japanin parlamentin alakamarin iltaistunnossa edustajat Tsurumi ja Asida esittivät kysymyksiä ulkopolitiikasta.

Aluksi Tsurumi pysähtyi Europan sodan syttymisvaaraan ja kysyi, miten Japani tulee menettelemään tällaisen sodan syttyessä ja mihin Japanin hallitus ryhtyy, ollakseen joutumatta Europan sotaan? Tämän jälkeen, kritikoiden ''salaisen diplomatian'' metoodeja, Tsurumi alleviivasi, että ''Japanin kansa ei mitään tietänyt saksalais-japanilaista sopimusta koskevista neuvotteluista'' ja yleensä ''Japanin kansalle ei annettu mahdollisuutta tutustua tämän sopimuksen todelliseen luonteeseen''. On luonnollista, että sopimus ei synnyttänyt minkäänlaista innostusta Japanissa.

Kosketellen sovettilais-japanilaisia suhteita Tsurumi kysyi: Mihin toimenpiteisiin hallitus aikoo ryhtyä sovettilais-mandshurialaisen rajaprobleemin ratkaisemiseksi, joka on konfliktien ainaisena aiheena?

Asida sanoi: ''Vaikka Sovettiliittoon suhtautumispolitiikka Japanille on tärkeä probleemi, niin Sovettiliitto ja Japani eivät tällä hetkellä ole yhteistyöskentelyssä, eivätkä myöskään samaan aikaan taistele toisiaan vastaan. Ellei ryhdytä toimenpiteisiin tämän tilanteen muuttamiseksi, niin tuloksia ei ole vaikea jo ennakolta nähdä. Kysymystä kommunistisesta propagandasta ei saa asettaa tärkeimmäksi kysymykseksi Sovettiliiton ja Japanin välisissä neuvotteluissa. Muussa tapauksessa Japani tulee vedettyä blokkiin, joka perustuu ideologisiin prinsiippeihin, ja joutuu hyvin raskaaseen asemaan''.

Vastaten kysymyksiin Sato aluksi ilmoitti, että Europan sodan uhka ei ole niin aktuaalinen, kuin Tsurumi olettaa, ja tämän jälkeen puhui ''välttämättömyydestä pitää salassa ulkopolitiikan muutamia yksityiskohtia''. Tämän jälkeen Sato siirtyy käsittelemään saksalais-japanilaista sopimusta. Hän sanoi: ''Saksalais-japanilaisen sopimuksen tarkoituksena on Kominternin toiminnan ehkäiseminen, Kominternin, joka pyrkii maailman revolutsioon. Sillä, että Japani muka, solmittuaan saksalais-japanilaisen sopimuksen olisi asettunut Saksan kannalle ja liittynyt fasististen maiden blokkiin, ei ole mitään perää. Tämän vuoksi ei voida ajatella, että sopimus voi vaikuttaa Japanin ja jonkun kolmannen maan välisiin ystävyyssuhteisiin''.

Siirtyen sovettilais-japanilaisiin suhteisiin, Sato pikakirjoituspöytäkirjan merkintöjen mukaisesti, jotka on julkaistu virallisessa sanomalehdessä ''Kampo'', sanoi: ''Mitä tulee ilmoitukseeni (yläkamarissa maaliskuun 8 päivänä) siitä, että ellei SSSR:ssä olisi Kominternia, niin sovettilais-japanilaiset suhteet, samoinkuin myöskin SSSR:n ja muiden maiden väliset suhteet, huomattavasti paranisivat, niin tämän ilmoituksen suhteen on olemassa kommendaarioita, jotka osoittavat, että tämä ilmoitus on järjetön, koska Kominternin poistumiseen SSSR:stä on absoluuttisen mahdoton toivoa ja tämän mukaan suhteiden paranemisen toivominen tällä pohjalla on samaa kuin odottaa Keltaisenjoen veden puhdistumista. Toiset osoittavat, että sovettilais-japanilaiset kysymykset ovat kahden maan välisiä kysymyksiä, jotka eivät ole riippuvaisia sellaisen voimakkaan järjestön olemassaolosta kuin on Komintern. Ollaan sitä mieltä, että nämä kommendaariot ovat verrattain järkeviä. Mutta enhän minä esittänyt mielipiteitäni huomioimatta näitä huomautuksia''.

Toistettuaan tämän yhteydessä vielä kerran Japanin tulkinnan japanilais-saksalaisen sopimuksen tarkoituksesta, Sato jatkoi: ''Sovettiliiton ja Japanin välillä on erilaisia ratkaisemattomia kysymyksiä. Ottaen huomioon maiden naapuruuden, minä en voi kyllin voimakkaasti alleviivata sitä, kuinka välttämätöntä on, että Japani tekee kaikkensa näiden kysymysten ratkaisemiseksi ja suhteiden parantamiseksi SSSR:ään. Tämä on sellainen probleemi, jota hallituksen on käsiteltävä siitä riippumatta, onko Komintern olemassa tai ei. Tässä suhteessa olen täysin yksimielinen Asidan kanssa. Haluan ryhtyä tähän työhön kaikella päättäväisyydellä. Palaten tässä suhteessa aikaisemmin saavutettuihin menestyksiin, minä voin mainita Karahanin ja Iosidsavan välisen sopimuksen, joka solmittiin Peipingissä v. 1925 ja jonka tuloksena sovettilais-japanilaiset suhteet saatiin täysin normaalisiksi, huolimatta sellaisista traagillisista selkkauksista, jollaisia olivat sotilaiden lähettäminen Siperiaan ja Nikolajevskin juttu. Sovettiliitto ja Japani pitivät yllä ystävyyssuhteita useita vuosia tämän sopimuksen jälkeen. Koska olen sillä kannalla, että SSSR:n ja Japanin kansojen tunteet ja mielialat ovat sopusoinnussa, niin olen vakuutettu, ettei ole lainkaan mahdotonta toistaa 12 vuotta sitten ollutta tapausta, jos vain kummankin maan viranomaiset sydämellisesti haluavat rauhaa ja suhtautuvat suhteiden lähestymiseen vilpittömästi.''

Tasavaltalaisten suuri menestys Guadalajaran rintamalla

Lontoo, 14 maalisk. (TASS) Hallitusjoukkojen Guadalajaran rintamalla saavuttamia voittoja esittävissä tiedoituksissa erikoisesti merkitään hallituksen lentokoneiden ja tykistön tehokas yhteistoiminta. Eilisen päivän kuluessa hallitusjoukkojen lentokoneet koko ajan pommittivat ja ampuivat konekivääreistä vihollisen sotajoukkoja ja lentokoneita. Madridissa julkaistun tiedonannon sanojen mukaan hallitusjoukkojen lentäjät näkivät, miten italialaisten divisioonien kokonaiset pataljoonat epäjärjestyksessä perääntyivät pitkin Guadalajaran valtatietä. Tasavaltalaisten lentokoneet ampuivat perääntyviä konekivääreistä ja aiheuttivat viholliselle suuria menetyksiä. Ilmapommitus tuhosi viholliselta suuren määrän sotatarpeita. Poltettiin useita kuorma-autoja. Hallituksen hävittäjälentokoneet pakoittivat pakenemaan kolme ''Junkersia'' ja näinollen ehkäisivät hallitusjoukkojen asemien pommittamisen.

Kuten Reuterin tietotoimisto tiedoittaa, tasavaltalaiset ovat todennäköisesti alkaneet hyökkäyksen perääntyviä italialaisia vastaan Tajunnajoen laakson kummaltakin sivustalta. Tiedoitetaan, että tasavaltalaiset ovat Aragonin tiellä päässeet eteenpäin melkein viisi kilometriä.

Samaan aikaan kun kapinalliset tulivat lyödyksi keskisellä rintamalla, yrittivät ne uusia hyökkäyksen Armunnaan (Guadalajaran kaakkoispuolella). Hallituslähteistä saatujen tietojen mukaan tasavaltalaiset ovat ehkäisseet vihollisen hyökkäyksen Moratilla de los Melerosissa, 8 kilometrin päässä Armunnasta. On tuhottu vihollisen useita tankkeja. Myöskin vihollisten ratsuväki on kärsinyt suuria menetyksiä.

Valencia, 14 maalisk. (TASS). Iltalehdet ovat ensimmäisillä sivuillaan julkaisseet Espanjan ilmailuvoimien ja merivoimien ministeriön seuraavan tiedoituksen: ''Ilmailuvoimien komentaja tiedoittaa, että hallitusjoukkojen lentokoneet ovat tuottaneet suurta tuhoa italialaisille divisioille Guadalajaran rintamalla. Italialaiset sotajoukot olivat pakoitettuja pakenemaan. Uhrien määrä on suunnaton''.

Valencia, 14 maalisk. (TASS). Jamarajoen piirissä taistelut jatkuvat. Kapinallisten kaikki hyökkäykset on lyöty takaisin.

Samoin on lyöty takaisin vihollisen ratsujoukkojen voimakas hyökkäys. Hallitusjoukkojen tykistö on täydellisesti tuhonnut kapinallisten kolme eskadroonaa. Vihollisen neljä pikku tankkia on saatettu epäkuntoon.

Espanjan hallituksen nootti Englannin hallitukselle

LONTOO, 13 maalisk. (TASS). Reuterin tiedoituksen mukaan Lontoossa oleva Espanjan lähettiläs jätti nootin Englannin ulkoasiain ministeristölle. Espanjan hallitus pyytää Englannin hallitusta käyttämään vaikutustaan siihen, että Espanjan asioihin sekaantumattomuutta valvova komitea käsittelisi kysymystä sotilaallisesta avustuksesta, jota Italia osoittaa Espanjan kapinallisille.

Nootti perustuu vangeiksi saatujen italialaisten upseerien ja sotilaiden tunnustuksiin. Siinä sanotaan, että 4 italialaista divisiaa osallistuvat hyökkäykseen Guadalajaran rintamalla ja että tämän lisäksi on tällä rintamalla muita italialais-saksalaisia spesiaalijoukkoja. Nootissa sanotaan edelleen, että Italia siirtää vielä kahta divisiaa sotajoukkojaan ja, että on aikomus samanaikaisesti suorittaa operatsioita Madridia vastaan. Tekosyyllä valvoa Espanjan rannikoita aiotaan italialaisten ja saksalaisten sota-aluksien avulla suorittaa hyökkäys Barcelonaan ja Valenciaan.

Saksan työläisten taistelu

Varsova, 12 maalisk. (TASS). Tietotoimisto ''Pressin'' ilmoituksen mukaan on Saksan poliittinen poliisi vanginnut Kruppin sotatarvetehtaalla 58 työläistä syytettynä salaiseen poliittiseen kokoukseen osallistumisesta.

Lääkärien tieteellinen konferenssi

Joku päivä sitten päättyi Karjalan lääkärien tieteellinen konferenssi röngtenologian kysymyksissä. Konferenssissa tekivät selostuksia professori **Rainberg** ''Keuhkotuberkuloosin röngtendiagnooseista ja sen sosiaali-sairaalahoidon merkityksestä'', dosentti **Rabinersonin** selostus ''vatsatautien, vatsasyövän ja muiden röngtendiagnooseista'' selostuksia tekivät myös useat muut leningradilaiset professorit.

Lääkärit korostivat puheenvuoroissaan, että on välttämätöntä juurruttaa röngtenhoitomenetelmiä Karjalan kaikilla paikkakunnilla. Erikoisessa neuvottelussa Terveysasiain kansankomissarin tov. **Zavodovin** luona käsiteltiin kysymys röngtenkabinettien työstä. Neuvottelussa kävi selville, että tasavallan useissa rajoneissa on välineitä röngtenkabinetteja varten, mutta erinäisten osien puutteessa niitä ei voida käyttää.

Leningradin lääkärien täydennysinstituutin prikaadi ilmoitti, että lähiaikoina Karjalaan lähetetään kiertävä röngtenkabinetti, joka huomattavasti helpoittaa lääkärien työtä.

TOVERI ANTIKAISEN JOHTAMAN SANKARILLISEN SUKSIJOUKON RETKEN JÄLJILTÄ. — KUVASSA: nyt suoritetun retken päällystö (vasemmalta oikealle) A. TERENTJEV, staapin päällikkö, J. TIIRIKKA, retken komentaja, N. MARTYNOV, retken politruk, ja retken vanhin KUSNETSOV. (Foto — J. Roskin.)

Mainiot Kiimasjärven hiihtoreitin hiihtäjät päättivät retkensä kahta päivää ennen määräaikaa

Hiihtojoukkue otettiin lämpimästi vastaan

Eilen illalla oli Petroskoin aseman edustalla tavallisuudestaan poikkeava väen paljous. Asematalo oli koristettu johtajain kuvilla ja lipuilla. Loosungeissa kehoitettiin maamme nuorisoa entistä päättävämpään fyyskulttuurityön kehittämiseen. Tänne olivat kerääntyneet Petroskoin yhteiskunnallisten järjestöjen edustajat, fyyskulttuurikollektiivit ja puna-armeijalaisten edustajat sekä suuri joukko Petroskoin työtätekeviä ja opiskelijoita vastaanottamaan toveri Antikaisen johtaman legendaarisen suksijoukon jälkiä Kiimasjärvelle hiihtänyttä suksijoukkoa.

Iloinen laulu ja orkesterin säveleet täyttivät ilman. Aseman kellon viisarit lähenevät seitsemää. Kuului asemalle saapuvan junan vihellys ja piau asemalle pysähtyi puhkuva juna. Aseman pääkäytävän ovet avautuvat ja ''Reippaiden poikien marssin'' kajahtaessa mainiot hiihtäjäpojat astuvat aseman edustalle. Voimakkaat, kauankestävät suosionosoitukset ja hurraahuudot raikuivat ilmassa. Lämmin oli vastaanotto kestäville hiihtäjille.

Vihdoin hiljeni kansanjoukosta lähtenyt tervehdysten myrsky. Kuului hiihtojoukkueen komentajan toveri **Tiirikan** reipas komento:

— Asento!

Hiihtoretken komentaja toveri Tiirikka tekee Karjalan hallituksen edustajalle toveri **Petrovskille** raportin.

— Reitti on suoritettu ja jokainen joukkueen mies on täydessä kunnossa, lopettaa Tiirikka raikuvien suosionosoitusten purkautuessa ilmoille.

Alkaa miitinki, johon osallistuivat NKP(b):n Aluekomitean, hallituksen, ammattiliittoneuvoston ja NLKNL:n Aluekomitean edustajat.

Karjalan Sovnarkomin puheenjohtajan sijainen toveri **Petrovskij** tervehtii hiihtäjiä:

— Toverit! Tervehdin teitä menestyksellä suoritetun hiihtoretken johdosta. Meillä on tullut traditsioksi suorittaa joka vuosi toveri Antikaisen johtaman sankarillisen hiihtojoukon jälkiä retki Kiimasjärvelle.

Näiden hiihtoretkien yhteydessä me kasvatamme kestäviä hiihtäjäkaadereita, jotka kykenevät tekemään vieläkin vaikeampia reittejä silloin kuin sosialistisen isänmaamme puolustus sitä vaatii.

Menestyksellä suorittamanne retki todistaa, että meidän nuorisomme valtaa hiihtotaidon ja kestävyyden, että se kykenee suorittamaan suurta kestävyyttä vaativia retkiä. Kannustakoon tekemänne retki vieläkin enemmän teitä ja koko Sovetti-Karjalan nuorisoa kehittämään hiihtourheilua.

Taas raikuivat ilmassa voimakkaat hurraa-huudot sovettifyyskulttuurikoille. Orkesterin mahtavain sävelten saattamina lähtivät reippaat hiihtäjät marssimaan kaupunkiin.

Lauluja laulaen marssivat saattokolonnat lukuisine autoineen hiihtäjien jälessä. Jokaisen mukanaolijan rinnasta huokui lämmin rakkaus sovetti-isänmaatamme kohtaan. Valtava innostus urheilun kehittämiseen ja tahto kohottaa maamme puolustuskuntoisuutta tulvehtien purkaantui esille reippaina lauluina, joiden kaikuessa reippaat hiihtäjät saatettiin kaupungin keskukseen.

* * *

Eilen illalla Keskuskulttuuritalon luentosalissa pidettiin retkeltä palanneille toveri-illanvietto. Illanviettoon osallistuivat tt. **Marinushkin, Spitsin, Laatikainen, Jefremov, Melentjev** ym.

Retken osanottajat kertoivat matkan vaiheista ja totesivat, että nyt järjestetty hiihto onnistui paljon paremmin kuin edellisenä vuonna. Valmistautuminen matkaan oli parempi. Matkalla ei tapahtunut yhtään jälellejäämistä, kaikki saapuivat kalenterin mukaisesti pysähdyspaikkoihin. Kaikissa kolhooseissa ja metsäpunkteilla otettiin retken hiihtäjät lämpimästi vastaan.

Toveri Marinushkin tervehdyspuheessaan asetti retken osanottajille tehtäväksi vetää laajemmat joukot hiihtourheiluun mukaan ja velvoitti heitä siirtämään kokemuksensa toisille, että seuraavana vuonna hiihto onnistuisi vielä paremmin kuin tänä vuonna.

Mitä tekee Karelkino?

Kiestingin rajonissa on useita kinokoneita ja yhtä paljon ja vähän enemmänkin taitaa olla kinomekanikkoja. Näin ollen olisi täysi syy olettaa, että rajonin kolhoosiklubeja ja metsäpunkteja palvellaan hyvin kinoesityksillä. Kuitenkin kinomekanikoiksi on joutunut useita sellaisia henkilöitä, jotka eivät täytä tehtäviään. Vanhin kinomekanikko **Arhipov** juopottelee systemaattisesti ja häntä seuraavat toiset. Tapahtuu usein, että aiotut kinoseanssit jäävät esittämättä. Helmikuun viimepäivinä oli tarkoitus esittää kino Jeletjärven kolhoosilaisille, mutta ei tullutkaan mitään, kun mekanikko oli juovuksissa. Kinonäytäntö jouduttiin siirtämään kolmena iltana samasta syystä. Sekasorto kinoesityksissä rajonissa ei rajoitu tähän. Helmikuun 27 p. juoksee Arhipov miliisiin ja ilmoittaa, että häneltä on hävinnyt kinokone — ''unohti'' sen ulos ja niin kone katosi!

Viime syksynä saatiin rajoniin yhdessä Louhen rajonin kanssa kiertävä äänikino, jota rajonissa oli niin suurella jännityksellä odotettu. Kaikki olivat erittäin tyytyväisiä puhuvan kinon ensiesityksiin, mutta sitten alkoi kuulua tyytymättömiä ääniä, kun kinoa katsomaan tulleet saivat tavallisesti odottaa tunnin — kaksikin esityksen alkamista sen johdosta, että kone ei ollut kunnossa. Maaliskuun 1 p. kävi lopuksi niin, että katsomaan tulleiden oli tyydyttävä 3 filmin osaan ja lähdettävä kesken pois, kun kone teki stopin so. kun kone on saatettu huonolla hoidolla epäkuntoon. Kysytään oikeutetusti, eikö tämä ole yhteiskunnallisen omaisuuden tuhoamista, josta asianomaiset on vedettävä edesvastuuseen? Rajonin väestö on katkeroitunut kinomekanikkojen kelvottomasta työstä ja vaatii, että Karelkinon on ryhdyttävä niihin nähden nopeisiin ja asianvaatimiin toimenpiteisiin. Rajonin prokuroorin on myös syytä kiinnittää huomiota kinomekanikkojen rikolliseen menettelyyn.

S.

Muurareilla ei ole kunnollisia työvälineitä

Pääkaupunkimme Petroskoin uudelleen rakentamiseen on viime vuosina kiinnitetty suuri huomio. Uusia, mahtavia kivirakennuksia nousee joka puolelle.

Kehittyvän rakennustyön yhteydessä kasvaa myöskin uusia rakennuskaadereita. Karelstroin alaisilla rakennuksilla on järjestetty monille aloille oppilasprikaadeja. Nämä prikaadit saavat ohjausta instruktoreilta.

Kaaderien valmentamisessa on vielä tällä kertaa omat vaikeutensa, jotka samalla kertaa muodostuvat rakennustöiden jarruksi.

Esimerkiksi muurauksessa on muodostunut työn jarruksi tiilien huono laatu. Tiilet ovat eri paksuisia ja eri pituisia. Tämän vuoksi joutuu kärsimään työn laatu.

Muurareilla ei myöskään ole kunnollisia työvälineitä. Muurauskauhat, vasarat jne. ovat hyvin huonossa kunnossa, vatupasseja ei ole ollenkaan. Muurarit ovat esittäneet Karelstroin johdolle, että turvattaisiin muurarit kunnollisilla työvälineillä, sillä siihen on olemassa kaikki mahdollisuudet. Yllä esitettyjen epäkohtien poistamisen kautta ja uusiin työmuotoihin siirtymisen kautta myöskin muurauksessa me nopeutamme rakennustemme määräaikaista valmistamista, ja samalla opetamme uusia kaadereita nopeasti valtaamaan työalansa tekniikan.

A. L.

UUSI KIILTEEN LOHKOMA- JA PUHDISTUSVERSTAS

Petroskoin kiilleliuskatehdas avaa huhtikuun alussa kiilteenlohkoma- ja puhdistusverstaan kiilteen louhintapaikalle Jeneen (Muurmannin ogruka).

Maaliskuun lopulla matkustaa uuteen verstaaseen napapiirin taakse 20 kiilleliuskatehtaan työläisnaista.

Kvarttaaliplaani täytetään maaliskuun 25 p:ään mennessä

Sunun saha sahasi tammi- ja helmikuussa yli plaanin 2.536 kuutiometriä sahatuotteita. Vastaukseksi donbassilaisten stahanovilaisten, udarnikkain ja taloustyöntekijäin vetoomukseen Sunun sahan työläiset ja insinööri-teknilliset työntekijät ottivat sitoumuksen täyttää toisen stahanovilaisen vuoden I kvarttaalin tuotannollinen plaani maaliskuun 25 päivään mennessä eli 6 päivää ennen määräaikaa.

Stahanovilaiset sahurit **Miroljubov** ja **Zerepanov** ottivat itsesitoumuksen täyttää tuotannollinen normi keskimäärin 130 prosentilla. Stahanovilaiset **Golikov** ja **Tjapusin** sitoutuivat kohottamaan työntuottavaisuutensa niin, että päivittäinen työnormi tulee täytetyksi keskimäärin 150 prosentilla.

Työvuorot ja prikaadit tarkastavat sosialistisia kilpailusopimuksiaan ja solmivat uusia sopimuksia. Tarkastetaan, miten on realisoitu käytännössä työläisten tekemät ratsionalisatooriset ehdotukset, kuin myöskin järjestetään teknillistä opiskelua.

Prääsän rajonikombinaattia avustettava

Prääsän rajonikombinaatilla on tiilitehdas ja saha. Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatin antama tuotannollinen plaani edellyttää vuonna 1937 valmistettavaksi 700 tuhatta kappaletta tiiliä ja sahattavaksi lautoja 3 tuhatta kuutiometriä.

Tämän vuoden alusta lähtien ovat kombinaatin tuotantolaitokset työskennelleet huonosti, sillä finanssitilanne on ollut hyvin kireä. Saha on seisonut materiaalin puutteessa jo kuukauden, sillä kombinaatilla ei ole varoja sen turvaamiseksi materiaalilla. Viime vuonna tehtiin sopimus Lespromhoosin kanssa sahan turvaamiseksi materiaalilla. Lespromhoosi yrittikin täyttää sopimustaan, m.m. hakkasi puut, mutta kun viivytteli niiden uittoa, niin joki kuivi ja puut jäivät metsään. Kombinaatti jäi raaka-aineen puutteeseen.

Tiilitehtaalla ei ole tilanne lainkaan parempi. Plaanin mukaan on talven aikana varattava tiilitehdasta varten puita 2.500 pinometriä, mutta tähän mennessä on niitä voitu varata ainoastaan 1.200 pinometriä, sillä tätä varten ei ole ollut varoja.

Huono rahatilanne on vaikuttanut myöskin häiritsevästi elinoloihin, sillä työläiset eivät ole saaneet palkkojansa säännöllisesti. Tälläkin kertaa palkat ovat saamatta noin puolentoista kuukauden ajalta. Finanssitilanteeseen suuresti on vaikuttanut se, että Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatti ei näihin mennessä ole vahvistanut kombinaatin budjettia v:lle 1937.

Ylläolevat esimerkit osoittavat, että Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatti ei riittävästi huolehdi alaisistaan tuotantolaitoksista. Tämä myöskin velvoittaa siihen, että Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatin on pikaisesti ryhdyttävä toimenpiteisiin Prääsän rajonikombinaatin avustamiseksi. Ensitilassa on vahvistettava budjetti, sillä töiden järjestäminen ilman vahvistettua budjettia on hyvin vaikea.

J. L.

Suksien mäystimiä aletaan valmistaa Petroskoissa

Viime vuosien aikana on Karjalan tasavallassa suuresti kehittynyt laajankulutuksen tuotteiden valmistus. Tässä suhteessa on mainioita saavutuksia esimerkiksi Suksitehtaalla. Tehdas voi valmistaa ensiluokkaisia suksia ja suksisauvoja. Tämä tietysti on hyvin tärkeä nyt ja tulevaisuudessa, sillä Karjalahan on kehittymässä hiihtorekordistien tasavallaksi.

Hiihtäjälle ei riitä yksistään sukset ja sauvat, siihen tarvitaan vielä kunnolliset mäystimet. Suksien mäystimiä meillä ei ole tähän mennessä vielä valmistettu, mutta niitä piakkoin aletaan valmistamaan arttelin ''Kustprometal'' verstaassa Lunatsarskinkatu N:o 28 (eikä Suksitehtaalla, kuten aikaisemmin virheellisesti lehtemme tiedoitti — toim.).

Mäystimien valmistamista varten koneet on jo saatu.

Pyydetään, että fyyskulttuurikot auttaisivat verstasta tämän tuotantoalan järjestämisessä. Tätä alaa tuntevien henkilöiden kehoitetaan lähettämään esityksiä mäystin malleista.

H. Halme.

Täyttivät hyvin sitoumuksensa

Kivatsun aseman työntekijät solmisivat tammikuussa sosialistisen kilpailusopimuksen **Golikovkan** ja **Svirin** aseman työntekijäin kanssa. Kivatsun aseman työntekijät ottivat itsesitoumuksen lastata helmikuussa 545 vaunua. Sitoumuksensa he täyttivät. Helmikuussa he lastasivat 546 vaunua, vaunujen seisokit aleni 0,7 tunnilla.

Työvuorojen välisessä kilpailussa sai ensimmäisen paikan toveri **Semenovin** vuoro, täyttäen tehtävänsä 110 prosentilla.

Karjalaisia lauluja gramofonilevylle

Maaliskuun 10 päivänä Filharmoniassa Karjalan kansantaiteen dekaadin osanottajien harjoituksissa otettiin gramofonilevylle Sovetti-Karjalan taiteen parhaat laulut.

Yhdelle levylle otettiin ''Metsätyöläisten marssi'' ja suomalainen kansanlaulu ''Kesäilta'', jotka esitti kanteleorkesteri V. Gudkovin johdolla. Toiselle levylle otettiin ''Laulu Stalinista'' (sanat Karjalan kansan runoilijan Jalmari Virtasen, sävellys R. Pergamentin), jonka esitti Karjalan kansantaiteen talon kuoro yhdessä tasavallan sinfoniaorkesterin, kanteleorkesterin ja Kontupohjan paperikombinaatin kuoron kanssa L. Teplitskin johdolla. Levyn toiselle puolelle merkittiin ''Kehtolaulu'' (N. Levin muokkaamana), jonka esitti Kansan taiteen talon kuoro S. Ozerovin johdolla.

Lähipäivinä näitä levyjä tullaan lähettämään kauppoihin.

Synnytyslaitosten ja lastenseimien rakennustöiden kulku

KARJALAN ASSR:ssä MAALISKUUN 10 PÄIVÄÄN MENNESSÄ

Rakennusobjekti	Teknillinen valmistuneisuus pros.
A. Synnytyslaitokset	
1. Petroskoi	62,0
2. Kantalahti	87,0
B. Seimet	
1. Petroskoi (puurakennus)	95,0
2. Petroskoi (kivirakennus)	80,0
3. Kontupohja (kivirakennus)	75,0
4. Sorokka (kivirakennus)	55,0
5. Kemi (kivirakennus)	17,0
6. Karhumäki (puurakennus)	93,0
Maitokeittiö	71,0
C. Lastentarhat	
1. Petroskoi (Kirovin katu)	51,0
2. Petroskoi (Leo Tolstoin katu)	31,0

KARJALAN VALTION SUUNNITTELUKOMISSI.

MUUTAMALLA RIVILLÄ

Stahanovilainen traktoristi *Malyshev* Puksinskin punktilla (Pohjoinen alue) ajoi maaliskuun 4 päivänä 18 kilometrin matkalla 47 reellä yhdellä kerralla 910 kuutiometriä. Tov. Malyshev ansaitsi tästä reisusta 360 ruplaa.

* * *

Kansainvälisen naisten päivän yhteydessä on paperityöläisten liiton keskuskomitea myöntänyt 400.000 ruplaa paperityöläisten lasten esikoulukasvatusta varten.

Todennäköinen sää tänään

Pohjois-Karjalassa lämpömäärä yöllä —2°—7°, päivällä +1°—2°. Keski- ja etelä-Karjalassa — yöllä —1°—2°, päivällä +3°. Pilvistä, paikallisia vesisateita. Kohtalainen kaakkoistuuli. Sumua.

Vastaava toimittaja
K. VENTO

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja - 7-90. Vast. toimittajan sij. ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответств. редактор — 7-90. Зам. отв. редактора и отв. секретаря — 7-90. Зав. отделами — 7-23.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б). адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А-609 Заказ № 955 — Тираж 6666 экз.